



# Schwarzach **post**

Gemeindeinformation | April 2019

## 27. April 2019 – Landschaftsreinigung: Saubere Umwelt braucht dich!



**Am Samstag, 27. April machen wir uns wieder gemeinsam auf den Weg und unsere Umwelt sauber: Bei der Landschaftsreinigung 2019 unter dem Titel „Saubere Umwelt braucht dich!“ freuen wir uns auf viele kleine und große Helferinnen und Helfer.**

**Treffpunkt ist um 13 Uhr beim Gemeindehaus, Eingang Dorfplatz.**

**RAIFFEISEN. DEIN BEGLEITER.**

**ANGEL DIR JETZT  
DEINE GOPRO  
HERO 7 SILVER!\***



**Raiffeisenbank  
am Hofsteig**



**HECHT  
GEIL!**

**HOL DIR DEIN JUGENDKONTO  
MIT GRATIS JBL CLIP 3 SPEAKER.**



\* Mehr Infos zum Gewinnspiel erhältst du in deiner Raiffeisenbank.  
Ab 14 Jahren. Bei allen teilnehmenden Raiffeisenbanken. Solange der Vorrat reicht.

[www.raibaclub.at](http://www.raibaclub.at)



*Junge Leute wissen, worum es geht.  
Sie sind es, die diese Erde erben und verdienen es,  
darüber mitreden zu dürfen,  
welche Art von Zukunft sie haben werden.*

## Liebe Schwarzacherinnen, liebe Schwarzacher,

Der Klimawandel zählt zu den großen Herausforderungen unserer Zeit und wir bekommen die Auswirkungen zu spüren; auf unsere Gesundheit, unsere Sicherheit, auf Landwirtschaft, Natur, Umwelt und auf die Wirtschaft.

Gemeinden und Regionen müssen handeln, bevor die Auswirkungen nicht mehr beherrschbar sind. Neben Maßnahmen zur Anpassung an die Folgen des Klimawandels sind vorausschauende Aktionen notwendig, um die Herausforderungen zu bewältigen und die hohe Lebensqualität in unserer Region langfristig abzusichern.

### Förderprogramm KLAR! Klimawandel-Anpassungs-Modellregion plan-b

Der Klima- und Energiefond unterstützt Gemeinden und Regionen bei der Planung und Umsetzung von Anpassungsmaßnahmen. Der Ansatz beinhaltet sowohl Klimaschutz als auch Akzeptanz und soll verhindern, dass in ungeeignete Maßnahmen zur Anpassung investiert wird.

Die Gemeinde Schwarzach hat gemeinsam mit den plan-b-Gemeinden beschlossen, einen Förderantrag an den Klima- und Energiefonds zu stellen, um am Programm KLAR! teilnehmen zu können. Dazu wurde für unsere Region, mit Unterstützung von Frau Dorothee Glöckle, Managerin des KLAR!-Projekts Vorderwald-Egg, ein Grobkonzept zur Klimawandel-Anpassung erarbeitet, in dem aufgezeigt wird, dass das gemeindeübergreifende Planen und Gestalten z.B. von Biotopverbunden, Erholungsräumen, öffentlichem Grün, Mobilitätsinfrastruktur und Hochwasserschutzprojekten auf den Klimawandel vorbereitet und die Lebensqualität stärkt.

In einem ersten Schritt geht es um die Erstellung eines regionalen Anpassungskonzeptes, in dem Gefahren, aber auch Chancen und konkrete Handlungsempfehlungen erarbeitet werden. In den Folgejahren sollen die Maßnahmen umgesetzt und Aktivitäten zur Bewusstseinsbildung angegangen werden.

Wenn wir unseren Nachkommen weiterhin faire Lebenschancen hinterlassen und unserer Verantwortung für die späteren Generationen tragen wollen, müssen wir jetzt handeln.

### Neuer Carsharing-Standort in Schwarzach

Carsharing ist eine Alternative für Wenigfahrer oder Zweitautonutzer. Der Grundgedanke ist, dass jemand, der kein eigenes Auto benötigt, im Bedarfsfall ein Fahrzeug gemeinsam mit

anderen nutzen kann. Wenn man annimmt, dass ein privates Auto im Schnitt 23 Stunden am Tag ungenutzt herumsteht, wird deutlich, wieviel Kosten eingespart werden können und wie sehr das Klima durch diesen Ansatz entlastet wird.

#### Carsharing trägt aktiv zum Klimaschutz bei:

- Jedes Carsharingfahrzeug ersetzt im Durchschnitt 8 Privat-Pkws
- Das Fahrzeug wird intensiver genutzt
- Der Ressourcenverbrauch wird gesenkt
- Kein CO<sub>2</sub>-Ausstoß durch Elektroantrieb
- Fahren mit Ökostrom

Ab April steht in der Tiefgarage beim Gemeindeamt ein umweltfreundlicher Elektro-PKW zum Ausleihen zur Verfügung. Im Rahmen eines regionalen plan-b-Projektes können Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde jetzt Carsharing **sechs Monate** ohne Mitgliedsgebühr und Kautionskosten testen. Mit dem plan-b-Carsharing-Testangebot können Interessierte das Angebot von Caruso-Carsharing nutzen. Die Kunden bezahlen somit nur die reinen Nutzungskosten, das sind 2 Euro Mietgebühr pro Stunde plus 30 Cent pro zurückgelegten Kilometer. Die Abrechnung erfolgt per Sammelbeleg am Monatsende. Dieser neue Schwerpunkt der plan-b-Gemeinden wird vom österreichischen Klima- und Energiefonds finanziell unterstützt.

Die Anmeldung zum neuen plan-b-Carsharing-Testangebot, das ausschließlich für Personen mit Hauptwohnsitz in Schwarzach gilt, ist im Gemeindeamt im Bürgerservice möglich. Bringen sie bitte den Führerschein und die Bankdaten zur Anmeldung mit.

Jeder einzelne von uns kann durch die Nutzung dieses Modells dabei helfen, die Umwelt zu schonen und die Folgen des Klimawandels abzumildern.

Danke für Ihren persönlichen Beitrag!

Ihr

Manfred Flatz

## plan b-Carsharing-Testaktion: Jetzt Carsharing sechs Monate unkompliziert und ohne Risiko testen!

- keine Grundgebühr
- keine Kautions
- einfache Anmeldung im Bürgerservice des Gemeindeamts
- attraktive Elektrofahrzeuge mit großer Reichweite: 10 in den plan b-Gemeinden, 30 vorarlbergweit
- **Standorte in der plan b-Region:**
  - Bregenz: Rathausparkplatz, BH-Bregenz, Vorklostergasse, St. Gebhardstraße
  - Hard: Tiefgarage Gemeindeamt und Spannrahmen
  - Lauterach: Tiefgarage Gemeindeamt
  - Wolfurt: Tiefgarage Hotel Sternen und hinter dem Gemeindeamt
  - Schwarzach: Tiefgarage Gemeindeamt
  - Kennelbach: Kinderhaus (ab September 2019)
- attraktive Konditionen: 2 Euro pro Stunde plus 0,30 Euro pro km

# CARSHARING TESTAKTION

## SECHS MONATE OHNE GRUNDGEBÜHR TESTEN

EUR 2,- pro Stunde und EUR 0,30 pro Kilometer.  
Anmeldung beim Bürgerservice in der Gemeinde –  
bitte Führerschein und Bankdaten mitbringen!

Elektro-Autos unkompliziert ausleihen statt selbst besitzen.  
[www.carusocarsharing.com](http://www.carusocarsharing.com)



**mein plan b**

## 27. April – Landschaftsreinigung: Saubere Umwelt braucht Dich!

Leider werfen immer noch viel zu viele Mitbürger ihren Abfall – von der Plastikflasche bis zum Zigarettenstummel, von der Imbissverpackung bis zum Altpapier – einfach achtlos in der Natur, am Straßenrand oder an vielen anderen Stellen weg. Deshalb ist es inzwischen schon Tradition, dass sich jedes Frühjahr im ganzen Land Freiwillige einige Stunden Zeit nehmen und aufsammeln, was in ihrer Gemeinde den Winter über liegengelassen ist.

### ORF berichtet

14.000 engagierte Menschen waren 2018 von März bis Juni in gesamt 70 Gemeinden dabei und haben zusammen 94.000 kg Abfall gesammelt! Die Gemein-

den werden in ihren Aktivitäten vom ORF, Land Vorarlberg, Wirtschaftskammer, Umweltverband und vom Vorarlberger Tourismus auf verschiedene Weise dabei unterstützt. An den zwei Schwerpunkttagen: 30. März und am 27. April berichtet der ORF über unsere Mithilfe bei der Landschaftsreinigung.

### Freude, ein kleines Dankeschön und ein schöneres Ortsbild

Am 27. April gibt es in unserer Gemeinde wieder die Gelegenheit, an der Landschaftsreinigung teilzunehmen. Wir treffen uns **um 13 Uhr beim Gemeindehaus, Eingang Dorfplatz**. Sammelsä-

cke und Greifzangen werden vor Ort zur Verfügung gestellt. Außerdem gibt es für alle, die mithelfen, ein kleines „Danke-schön“ und eine zünftige Jause im Bauhof. Nicht zu vergessen sind Spaß und Freude beim gemeinsamen „Frühjahrsputz“.

**„Saubere Umwelt braucht dich!“ – wir freuen uns auf viele Schwarzacher, die mitmachen!**

Wir bitten um Anmeldung

bei Frau Sigrid Steffani:

Tel. **05572 / 58115-202** oder

[sigrid.steffani@schwarzach.at](mailto:sigrid.steffani@schwarzach.at)

## Kundmachung

über die am 26. 2. 2019 um 19 Uhr im Saal des Hofsteiger unter dem Vorsitz von Bürgermeister Mag. Manfred Flatz abgehaltene Sitzung der Gemeindevertretung – vorbehaltlich der Genehmigung durch die Gemeindevertretung.

### 1. Auftragsvergaben Projekt: Radweg Schlatt

Die Gemeindevertretung beauftragt den Best- und Billigstbieter, die Firma Geiger Technik GmbH, Nenzing, mit dem Bau der Stahlbrücke beim Radweg Schlatt zu einem Bruttopreis in Höhe von Euro 86.695,20.

(einstimmig)

Die Gemeindevertretung beschließt, den Auftrag für die Ausführung der Baumeisterarbeiten beim Projekt „Radweg Schlatt“ an den Best- und Billigstbieter, die Firma Nägele Hoch- und Tiefbau GmbH, Röthis, zu einem Angebotspreis von brutto Euro 221.628,48 zu vergeben.

(einstimmig)

Die Gemeindevertretung beauftragt den Gemeindevorstand allenfalls fällige Kostenüberschreitungen beim Projekt „Radweg Schlatt“ bis zu jener Vergabegrenze, für die der Gemeindevorstand laut Voranschlag 2019 berechtigt ist, zu beraten und zu beschließen.

Dies jedoch nur nach vorhergehender Prüfung und Freigabe sowohl durch das Planungsbüro Rudhardt-Gasser-Pfefferkorn, wie auch durch das Bauamt der Gemeinde Schwarzach.

(einstimmig)

Bürgermeister  
Mag. Manfred Flatz

Mehr Informationen zu dieser Sitzung unter [www.schwarzach.at](http://www.schwarzach.at)

## Straßen- und Wegekonzept: Höchstgeschwindigkeit 40 km/h und 30 km/h-Zonenbeschränkung

### Verordnung des Gemeindevorstandes der Gemeinde Schwarzach

Die Gemeinde Schwarzach hat mit fachlicher Begleitung und unter Einbindung der Bevölkerung ein Straßen- und Wegekonzept für die Straßen im Gemeindegebiet erarbeitet und durch die Gemeindevertretung verabschiedet. In Umsetzung dieses Konzeptes und im Interesse der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs sind nachfolgende Maßnahmen angeordnet.

Gemäß den §§ 20 Abs 2a, 43 Abs 1 lit b sowie 94 d der Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO 1960) BGBl. Nr. 159/1960, i.d.g.F., iVm § 60 Abs 1 Gemeindegesetz, LGBl. Nr. 40/1985, i.d.g.F. wird verordnet:

#### § 1

#### Zulässige Höchstgeschwindigkeit 40 km/h

Auf allen Straßen mit öffentlichem Verkehr innerhalb des Ortsgebiets von Schwarzach (§ 2 Ziff 15 StVO) mit Ausnahme der Vorrangstraßen sowie der Straßen und Straßenteile gem. § 2 wird die zulässige Höchstgeschwindigkeit auf 40 km/h beschränkt.

#### § 2

#### 30 km/h Zone

Gemäß § 43 Abs 1 StVO ist auf folgenden Straßen bzw. in folgenden Zonen für Lenker von Fahrzeugen das Überschreiten einer Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h verboten:

- Tempo 30 Zone: im gesamten Siedlungsgebiet westlich der Bahntrasse beginnend ab der „Steinernen Brücke“;
- Tempo 30 Zone: ab den Abzweigungen Bahnhofstraße/Riedstraße und Bahnhofstraße/Kapellenstraße sowie der Gebhard-Schwärzler-Straße in Richtung Westen nach der Bahnunterführung.

#### §3

#### Kundmachung

Diese Verordnung ist gemäß § 44 Abs 1 und 4 StVO 1960 wie folgt kundzumachen:

1. Jeweils am Beginn des Ortsgebietes ist in Verbindung mit dem Hinweiszeichen „Orts- tafel“ (§ 53 Z 17a StVO 1960) das Vorschriftszeichen „40 km/h“ (§ 52 lit a Z 10a StVO 1960) und darunter eine Zusatztafel (§ 54 StVO 1960) mit der Aufschrift „Ausgenommen Vorrangstraßen“ anzubringen.
2. Jeweils am Beginn der Zone nach § 2 ist das Vorschriftszeichen „Zonenbeschränkung 30 km/h“ (§ 52 lit a Z 11a StVO 1960) sowie an deren Ende das Vorschriftszeichen „Ende der Zonenbeschränkung 30 km/h“ (§ 52 lit a Ziff. 11b StVO 1960) anzubringen.

#### §4

#### Inkrafttreten, Außerkrafttreten

Diese Verordnung tritt gemäß § 44 Abs 1 StVO 1960 mit der Anbringung dieser Zeichen in Kraft.

Verordnungen, die dieser Verordnung widersprechen, verlieren mit Kundmachung dieser Verordnung ihre Gültigkeit.

Für den Gemeindevorstand  
Bürgermeister Mag. Manfred Flatz

## Verordnung des Gemeindevorstandes der Gemeinde Schwarzach

In Anwendung der Bestimmungen des § 94 c StVO 1960, BGBl. Nr. 159/1960, i.d.g.F. in Verbindung mit § 1 Abs. 1 der Verordnung über den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde in Angelegenheiten der Straßenpolizei, LGBL. Nr. 30/1995, wird im Interesse der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs gemäß § 43 Abs 1 lit b StVO 1960 BGBl. Nr. 159/1960, i.d.g.F. angeordnet:

1. Auf der Gemeindestraße „Riedstraße“ wird zwischen dem Kreuzungsbereich mit der Gemeindestraße „Quellengasse“ und dem Kreuzungsbereich mit der Gemeindestraße „Gleisweg“ (gesamte Unterführung unter der ÖBB-Trasse) ein Geh- und Radweg verordnet.

Diese Verordnung ist mit dem Straßenverkehrszeichen nach § 52 lit. b Zi 17a StVO 1960 (Geh- und Radweg) und mit dem Straßenverkehrszeichen § 52 lit. b Zi 17a-c (Ende des Geh- und Radweges) kundzumachen; sie tritt gemäß § 44 Abs. 1 StVO 1960 mit der Anbringung dieses Vorschriftszeichens in Kraft.

2. Lenker von Fahrzeugen auf der Gemeindestraße „Riedstraße“ haben beim Einfahren in den Kreuzungsbereich mit der Gemeindestraße „Gleisweg“ den Lenkern von Fahrzeugen auf der Gemeindestraße „Gleisweg“ den Vorrang zu geben.

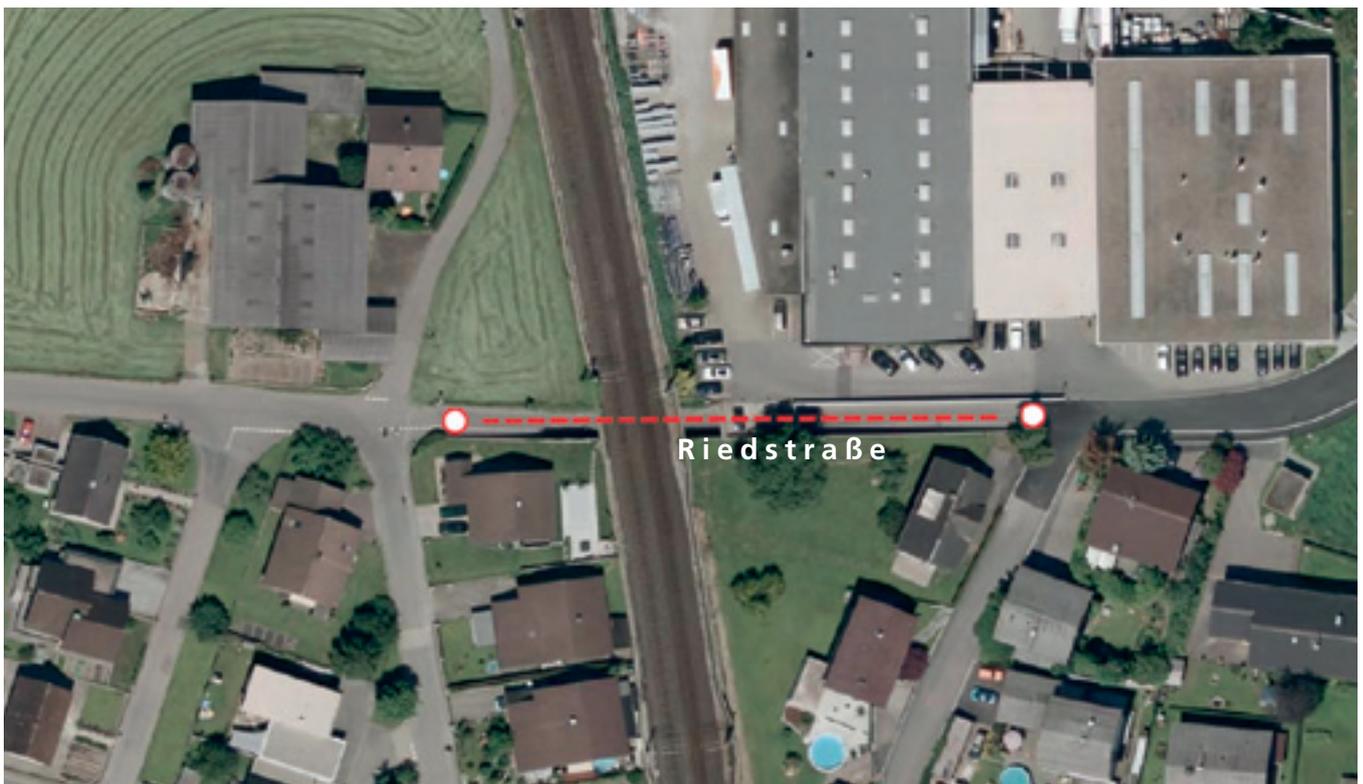
Diese Verordnung ist mit dem Straßenverkehrszeichen nach § 52 lit. c, Zi 23 StVO 1960 (Vorrang geben) sowie einer Markierung (§15 Bodenmarkierungsverordnung) kundzumachen; sie tritt gemäß § 44 Abs. 1 StVO 1960 mit der Anbringung dieses Vorschriftszeichens in Kraft.

Verordnungen, die dieser Verordnung widersprechen, verlieren mit Kundmachung dieser Verordnung ihre Gültigkeit.

*Für den Gemeindevorstand  
Mag. Manfred Flatz*

## Umsetzungsmaßnahme aufgrund des Straßen- und Wegekonzeptes der Gemeinde Schwarzach

Im Zuge der Umsetzung des Straßen- und Wegekonzeptes - welches im Rahmen eines Bürgerbeteiligungsprozesses ausgearbeitet wurde - wird der Unterführungsbereich bei der Riedstraße für den allgemeinen Kraftfahrzeugverkehr gesperrt. Hier wird mit der jetzigen Verordnung dieser Teil als Geh- und Radweg ausgewiesen und zusätzlich die Vorrangregelung im Kreuzungsbereich mit dem Gleisweg geändert.



## Verordnung Kurzparkzone entlang der Hofsteigstraße

**Landesstraße Nr. 3 in  
Schwarzach – Kurzparkzone  
im Bereich von  
km 8,03 bis 8,20**

Gemäß § 25 Abs. 1 i.V.m. § 94b Abs. 1 lit. b StVO 1960, BGBl. Nr. 159/1960, i.d .g.F., werden die auf der Landesstraße Nr. 3 in Schwarzach, im Bereich von km 8,03 bis km 8,20, befindlichen Parkflächen zur Kurzparkzone in der Zeit von

**Montag bis Freitag: 8 bis 18 Uhr**  
**Samstag: 8 bis 12 Uhr**

mit einer Parkdauer von längstens 90 Minuten, erklärt.

Der Bezirkshauptmann  
*Dr. Elmar Zech*



## Gemeindevermittlungsamt kann eine nutzbringende Einrichtung sein



In Vorarlberg gibt es 21 Gemeindevermittlungsämter. Ein Gemeindevermittlungsamt besteht aus mindestens drei Vertrauenspersonen und einer Ersatzperson. Diese wählen aus ihrer Mitte den Obmann. Die Vertrauenspersonen werden nach Anhörung der Gemeinden von der Landesregierung auf die Dauer von fünf

Jahren gewählt. Das Gemeindevermittlungsamt hat den Amtssitz am jeweiligen Wohnort des Obmannes/der Obfrau.

**Der Sitz des Amtes für die Region Hofsteig befindet sich in Schwarzach, wo Altbürgermeister Helmut Leite** seit vielen Jahren diese gemeinnützige Tätigkeit ausübt.

In der Bezirkshauptmannschaft Bregenz wurden 9 Vertrauensleute aus den Hofsteig-Gemeinden Alberschwende, Bildstein, Buch, Lauterach, Wolfurt und Schwarzach in der Bezirkshauptmannschaft Bregenz für weitere fünf Jahre bestellt und angelobt.

„Gemeindevermittlungsämter helfen in Nachbarschaftsstreitigkeiten Geld zu sparen und zwischenmenschliche Gräben zuzuschütten“, so der Altbürgermeister Helmut Leite.

„Das System ähnele dem in der Schweiz verankerten Friedensrichtermodell. Bei erfolgreicher Vermittlung zwischen den Kontrahenten können hohe Rechtsanwalts- und Gerichtskosten sowie viel Ärger vermieden werden. Oft handelt es sich bei Zwistigkeiten, in denen wir Vertrauensleute vermitteln, um Nachbarschaftsstreitigkeiten oder Ehrenbeleidigungen. Klärende Gespräche ersparen allen Beteiligten ein Gerichtsurteil, bei welchem es oft einen Sieger, aber natürlich auch einen Verlierer gibt.“

Anlaufstelle für jene, die gerne Rat beim Gemeindevermittlungsamt, das früher auch „Hölzernes Gericht“ genannt wurde, einholen möchten, ist das jeweilige Gemeindeamt. Dieses leitet Anträge und Anfragen unbürokratisch an die Vertrauensleute weiter.

**Bekannt aus Rundfunk und Fernsehen, erfolgreich im Theater Sankt Gallen und nun in Schwarzach:**

## Die Geschwister Küng

**Bereits 2015 war die Original-Appenzeller-Streichmusik der Geschwister Küng im Schwarzacher Hofsteiger zu Gast und begeisterte.**



Seit dieser Zeit ist für die Geschwister Küng Entscheidendes passiert. Sie wurden nämlich eingeladen, am Theater Sankt Gallen zum Ballett „Schlafes Bruder“ ihre Musik beizutragen. Sie taten es und hatten damit – zu Recht – einen großartigen Erfolg. Das Ballett erzählt die Geschehnisse, die der Meschacher Erfolgsautor Robert Schneider in seinem gleichnamigen Roman schildert und in dem bekanntermassen die Musik eine zentrale Rolle

spielt. Aber auch die Zusammenarbeit mit dem Sankt Galler Domorganisten Willibald Guggenmoos sowie Tourneen bis nach Japan und China weisen die Geschwister Küng als ein exzellentes Ensemble von höchster musikalischer Qualität aus.

Somit ist es dem Team der Schwarzacher Konzerte wieder gelungen, ein herausragendes Ensemble in den Hofsteiger zu ver-

### Die Geschwister Küng

**Sonntag, 5. Mai, 17 Uhr,  
Hofsteiger Schwarzach**

#### Karten:

Vorverkauf im Gemeindehaus  
Schwarzach . . . . . € 16,--  
Abendkasse . . . . . € 18,--  
Kinder und Jugendliche . . . . € 10,--

pflichten. Clarigna Küng und Philomena Aepli, Violine, Verena Zauner, Violoncello, Marcus Huemer, Kontrabass sowie der Leiter des Ensembles, Roland Küng am Hackbrett fühlen sich dem musikalischen Erbe ihrer Heimat verbunden, begegnen diesem jedoch mit Witz, Charme und Gefühl und einer Prise Frechheit. Eigenkompositionen von Roland Küng runden das Repertoire dieser sympathischen jungen Musikerinnen und Musiker ab.

**Wir danken unseren Sponsoren  
Hefel Textil und Raiba am Hofsteig.**

**In Hamburg, Köln oder Luxembourg und neulich in Schwarzach:**

## „Die Schurken“

**Das Vorarlberger Ensemble „Die Schurken“, international erfolgreich, gastierte mit seinem neuen Programm „Die Probe“ am Sonntag, dem 17. März im Hofsteiger.**

Eigentlich ist eine Probe etwas, wo die Musiker für sich sein wollen, wo sie was ausprobieren wollen, wo Fehler gemacht werden, wo man aber auch persönliche Dinge bespricht.

„Die Schurken“ gewähren in ihrem neuen Programm allerdings dem Publikum einen Blick durchs Schlüsselloch ihres Probenraums. Persönliche Charakterzüge kommen da zum Vorschein, alte Geschichten,

man lacht miteinander und befetzt sich: „Schnauze!“ Doch letztlich ist das alles nur ein Vorwand, um zusammen jede Menge guter Musik zu machen, von Bach über Tango bis Balkanfolklore. Und Goran Kovacevic, Akkordeon, Martin Deuring, Kontrabass, Martin Schelling, Klarinette und Stefan Dünser, Trompete sind exzellente Musiker, jeder für sich und alle zusammen. So brauste am Ende des Programms frenetischer Applaus auf.

Diese Veranstaltung wurde unter anderem möglich durch unsere Sponsoren Raiba am Hofsteig und Hefel Textil.

# Seniorenkränze

## Ausgelassene Stimmung beim Seniorenkränze am „Gumpiga Donnerstag“

Auch dieses Jahr konnte Bürgermeister **Manfred Flatz**, als Pierrot verkleidet, 165 Gäste begrüßen, unter anderem **Monika Raid**, die als Zauberin ihre Bürgernähe demonstrierte, die Sponsorenvertreter der Sparkasse **Christian Breuss**, der Raiffeisenbank **Stefan Knünz** und **Markus Satzinger**, sowie die Leiterin der Seniorenwohnung **Elfriede Ritter**, **Alt-Bürgermeister Helmut Leite**, **Susanne Vonach** vom Krankenpflegeverein und **Pfarrer Paul Burtscher**.

**Thusnelda Fink** und **Emil Höfle** konnten als älteste Besucher vom Bürgermeister ein kleines Präsent entgegennehmen.

In seiner Begrüßungsrede dankt Manfred Flatz schon im Voraus allen, die zum guten Gelingen des Nachmittags beitragen.

Von den fleißigen Helfern wurden die Besucher mit Kuchen und Kaffee verwöhnt. Für die musikalische Unterhaltung, sorgte auch dieses Jahr „**Bubu**“ **Gerhard Pinter**.

Zur Unterhaltung des Publikums wurden vom **Clown Pompo** einige Kunststücke vorgeführt und jede Menge Schabernack



getrieben! Als weiterer Programmpunkt standen **Dietmar Wagner** und **Friedl Hinteregger** als „Gemeinde Putzdamen“ auf der Bühne und sorgten mit ihrem Theaterstück für herzliche Lacher. Mit einem ordentlichen Applaus bedankten sich die Besucher für die gelungenen Einlagen. Das Kränzle fand wieder großen Anklang, sowie auch die erstmals eingerichtete Bar im Saal.

Besten Dank der Raiffeisenbank und der Dornbirner Sparkasse für die finanzielle Unterstützung.



## ELTERNBERATUNG connexia

Die Elternberatung findet jeden 2. und 4. Donnerstag des Monats von **14 – 15:30 Uhr** im Kindergarten an der Minderach statt.

Wir bieten fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- Telefonische Beratung

Betreut werden sie und ihr Baby von Hebamme Ulrike Huwe und Helferin Sandra Brüstle. **T +43 650/4878746**

Nächste Termine: **11. + 25. April**

## BABYSITTERINNEN

Fr. Sigrid Steffani

sigrid.steffani@schwarzach.at, T 05572 / 58115-202

**www.schwarzach.at** Rubrik Kinder

## TAGESMUTTER

suchen/werden: Kinderbetreuung Vorarlberg, Fr. Gabi Ritsch  
tagesmuetter-bregenz@kibe-bvlbg.at, T 05522 / 71840-380

## MOHI

Fr. Elfriede Ritter

elfriede.ritter@schwarzach.at, T 05572 / 58115-260

## SENIORENWOHNUNG

Fr. Elfriede Ritter

elfriede.ritter@schwarzach.at, T 05572 / 58874

## FRAUENSPRECHERIN

Fr. Monika Raid

monika.raid@vol.at, T 0664 / 5247638

## Babysitterkurs in Wolfurt

in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Schwarzach

Für Jugendliche ab 14 Jahren

**Mittwoch 1. Mai 2019 9 – 18 Uhr**

**Samstag 4. Mai 2019 9 – 14 Uhr**

Ort: Kultursaal Wolfurt  
Kosten: 22,- Euro (mit aha-card 18,- Euro)  
Anmeldung  
und Auskunft: Monika Raid  
monika.raid@vol.at 0664 5247638

Veranstalter: Gemeinde Wolfurt/ Gemeinde Schwarzach

Begrenzte Teilnehmerzahl

Für den Ausschuss Soziales:  
GR Monika Raid



### Einladung zum BEGEGNUNGSCAFÉ

Am Freitag, den 26. April 2019 zwischen  
14.30 und 16.30 Uhr  
Im Pfarrheim Wolfurt

Wir laden mit diesem monatlichen Treff die Wolfurter und Schwarzacher Bevölkerung und die bei uns lebenden Flüchtlinge zu einem zwanglosen Zusammensein ein. Es bietet sich die Möglichkeit zum Kennenlernen, zum Gedanken- und Erfahrungsaustausch in entspannter Atmosphäre und zur Anwendung der Sprachkenntnisse für die Geflüchteten.

Wir freuen uns auf jeden Gast!



## Seniorenbörse Wolfurt

In Zusammenarbeit mit Kennelbach und Schwarzach  
**Helfen und helfen lassen!**

Büro Vereinshaus Wolfurt: Donnerstag von 9 – 11:30 Uhr  
T 0699 16840 415, M seniorenboerse.wolfurt@gmx.at



### Folgende Personen über „70“ können im April Geburtstag feiern:

Konrad Schedler,  
Mittelfeldstraße 14/1 ..... 08.04.1944

Walter Feurstein,  
Kellaweg 8/1 ..... 13.04.1940

Irmgard Gerstl,  
Hofsteigstraße 71c/16 .... 16.04.1946

Alfons Spieß,  
Rebsteig 5/1 ..... 19.04.1944

Helmut Leite,  
Eulentobel 6. .... 20.04.1947

Waltraud Repnik,  
Feldweg 11 ..... 22.04.1939

Erna Seisl,  
Kellaweg 60/1 ..... 22.04.1947

Gerlinde Gasser,  
Staudachstraße 4 ..... 25.04.1937

Margarete Rumpold,  
Quellengasse 3. .... 27.04.1943

Marianne Baldauf,  
Unterdorf 21 ..... 29.04.1949



### Das Licht der Welt erblickt haben am:

16.02. Lorenz Rohner  
Eltern: Doris Erhart und Peter Rohner

26.02. Frieda Eiler  
Eltern: Carina Eiler und Rene Jagschitz

05.03. Max Lässer  
Nicole und DI Thomas Lässer

06.03. Lorenz Hämmerle  
Melanie und Martin Hämmerle

06.03. Viktorie Stankovic  
Veronika und Stanoja Stankovic

### FUNDANZEIGE

Auch die Fundgegenstände der Gemeinde Schwarzach finden Sie ab jetzt unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)

Selbstverständlich können Sie sich weiterhin beim Bürgerservice telefonisch, persönlich oder per Email über Ihren Fundgegenstand erkundigen.

### Wir gratulieren ...

**Herrn Emil Höfle**, Untertellenmoos,  
recht herzlich zu seinem **93. Geburtstag** und wünschen weiterhin alles Gute.



**Frau Helga Liesinger**, Wuhrstraße,  
recht herzlich zu ihrem **90. Geburtstag** und wünschen weiterhin alles Gute.



# Vorarlberg bewegt >> Bewegungstreff Hofsteig in Wolfurt



## Mach mit – werd' fit! Der >>Bewegungstreff Wolfurt 2019 hilft dir dabei!

Uns ist es ein großes Anliegen, der Vorarlberger Bevölkerung die Wichtigkeit von regelmäßiger Bewegung im unmittelbaren Zusammenhang mit Gesundheit näher zu bringen. Daher wurden die >>Bewegungstreffs ins Leben gerufen.

Bei den >>Bewegungstreffs handelt es sich um ein kostenloses Training, das sich an Anfänger und Fortgeschrittene im Laufsport oder Nordic Walking Sport richtet. Möglicherweise trägt dieses Angebot dazu bei, den Einstieg in ein aktiveres und gesünderes Leben zu erleichtern.

**STARTE MIT UNS DURCH!** Ob Laufen oder Nordic Walking, Einsteiger oder Fortgeschritten – Spaß ist bei der gemeinsamen Bewegung jedenfalls garantiert! Verschiedene Leistungsgruppen für Laufen und Nordic Walking

Der Bewegungstreff Hofsteig findet wieder jeweils am **Dienstag vom 9. April bis zum 28. Mai 2019, jeweils 19 – 20 Uhr beim Beachvolleyplatz an der Ach in Wolfurt** statt.

**Anmeldung** im Internet unter <http://anmeldeportal.vorarlbergbewegt.at/> oder **am ersten Tag vor Ort.**

**Kontaktperson:** Hartmut Mager, T + 43/664/80 159 73773.

**Mach mit beim >>Bewegungstreff!**  
Ab 9. April 2019, jeweils dienstags um 19 Uhr in Wolfurt, Beachvolleyballplatz an der Ach

**kostenlose Teilnahme**

# Z'nüne der Seniorenbörse Wolfurt

## Helle Begeisterung über das tolle Programm

### Geselliges und informatives Miteinander im Cubus Wolfurt

Ziel der Veranstaltung am 13. März 2019 war es, sich bei den zahlreichen Mitgliedern mit einem unterhaltsamen Vormittag für das in uns gesetzte Vertrauen zu bedanken. Diese Gelegenheit nutzten über 350 begeisterte Besucher für ein gemütliches Miteinander und regen Gedankenaustausch.



Obmann Werner Kessler begrüßte im Namen des Vorstandes der Seniorenbörse Wolfurt die Bürgermeister Christian Natter, Mag. Manfred Flatz, Ing. Peter Halder, die Vizebürgermeisterin von Kennelbach, Irmgard Hagspiel sowie noch viele Gäste. Ein besonderer Dank galt auch den Sponsoren Raiba am Hofsteig, Baywa - Bau und Gartenmarkt, Firma Meusburger, Wolfurt und den jeweiligen Gemeinden.

Bürgermeister Christian Natter würdigte in seinen Grußworten die ehrenamtlichen Leistungen der Seniorenbörse.



### Musik und Unterhaltung

Die Kabarett-Einlage von Elke Maria Riedmann als „Feuerwehrfrau Brenda Feuerle“ begeisterte die Zuschauer.

Das Duo JET SET, Eugen Rist und Hugo Rogginer sorgte wie immer für ausgezeichnete Stimmung im Saal.



Der Überraschungsauftritt von Edgar Hagspiel als „Semino Rossi“ erhielt von den Besuchern frenetischen Beifall.

### Gratis „z'Nüne“

Ein absoluter Höhepunkt war das wunderbare Buffet-Kulinarium der Genussfabrik Roland Meyer.

### Seniorenbörse Wolfurt

In Zusammenarbeit mit  
Kennelbach und Schwarzach

Helfen und helfen lassen!

Büro Vereinshaus Wolfurt:  
Donnerstag von 9 – 11:30 Uhr

T 0699 16840 415,

M seniorenbörse.wolfurt@gmx.at

## Vorarlberger Familienpass

[www.vorarlberg.at/familienpass](http://www.vorarlberg.at/familienpass)

### Fit wie ein Tannenzapfen – wenn Großeltern mit Enkel gemeinsam den Wald entdecken

Die Zeit der Enkel mit ihren Großeltern ist etwas Besonders. Warum nicht einmal Waldgeschichte hören, das Geheimnis der Jahresringe lüften und eine Gründonnerstagsuppe kochen.

**Donnerstag, 18. April 2019,**  
**10 bis 13 Uhr**

Familienpass-Tarif:

1 Großeltern / Enkel-Paar: 12 und 8 Euro;  
jedes weitere Kind: 6 Euro

Details und Anmeldung:  
[www.waldschule-bodensee.at](http://www.waldschule-bodensee.at)

Vorarlberger Familienpass

Tel 05574-511-24159

[info@familienpass-vorarlberg.at](mailto:info@familienpass-vorarlberg.at)

[www.vorarlberg.at/familienpass](http://www.vorarlberg.at/familienpass)

## Abfalltermine April 2019 – Schwarzach

### Biomüll

- Mittwoch, 3. April
- Mittwoch, 17. April

### Biomüll / Gelber Sack / Restmüll

- Mittwoch, 10. April
- Donnerstag, 25. April

### Biotonnen-Reinigung

- Mittwoch, 3. April

### Papiertonne Wohnanlagen

- Donnerstag, 4. April
- Donnerstag, 18. April

### Papiertonne Haushalte

- Donnerstag, 18. April

### Flurreinigung

- Samstag, 27. April  
Treffpunkt: 13 Uhr, Gemeindehaus,  
Eingang Dorfplatz

### Öffnungszeiten der Grünschnittsammelstelle in der Gemeinde Schwarzach – Bauhof:

Montag:	14 – 19 Uhr
---------	-------------

Dienstag:	14 – 19 Uhr
-----------	-------------

Mittwoch:	14 – 19 Uhr
-----------	-------------

Donnerstag:	14 – 19 Uhr
-------------	-------------

Freitag:	14 – 19 Uhr
----------	-------------

Samstag:	9 – 17 Uhr
----------	------------

### ASZ Hofsteig (März bis November)

Montag:	geschlossen
---------	-------------

Dienstag:	08:30 – 12:30 14:30 – 18:30
-----------	--------------------------------

Mittwoch:	08:30 – 12:30 14:30 – 18:30
-----------	--------------------------------

Donnerstag:	08:30 – 12:30
-------------	---------------

Freitag:	08:30 – 12:30 14:30 – 18:30
----------	--------------------------------

Samstag:	08:30 – 15:00
----------	---------------

## Mit aha plus bei der Flurreinigung 2019 Points sammeln

Heuer können Jugendliche, die sich bei der **Flurreinigung in Schwarzach am Samstag, 27. April (Treffpunkt: 13 Uhr, Gemeindehaus)** engagieren, mit aha plus Points sammeln. Mitmachen können alle zwischen 12 und 24 Jahren, die eine aha card haben. Einfach nach der Flurreinigung beim Bauhof den QR-Code scannen und Points erhalten. Die Points können die Jugendlichen dann gegen Rewards, wie Interrailpässe oder eine Pizza, online eintauschen.

Wer noch keine aha card hat, kann sich unter [www.aha.or.at/karte-bestellen](http://www.aha.or.at/karte-bestellen) registrieren. Mehr Infos zu aha plus gibt es unter [www.ahaplus.at](http://www.ahaplus.at)

## Plastik im Bioabfall vermeiden

### Alternativen zu Plastiksäcken werden getestet



Trotz hoher Trennmoral befindet sich auch in Vorarlberg immer noch viel zu viel Plastik im Bioabfall, laut aktuellen Studien sind es 13%. Biologisch abbaubare Bioabfallsäcke bzw. Papiersäcke können einen Beitrag dazu leisten, Fremdstoffe im Bioabfall zu vermindern.

Unsere Gemeinde beteiligt sich an einem landesweiten Pilotversuch, bei dem Säcke aus Stärke und Behälter und/oder Papiersäcke zur Vorsammlung des Bioabfalls getestet werden. Die beteiligten Haushalte erhalten Testpakete. Im **Testzeitraum zwischen 6. Mai und 14. Juni** wird bei diesen Haushalten der Bioabfall kostenlos abgeholt. Die NutzerInnen sind eingeladen, ihre Erfahrungen rückzumelden. Vorarlbergweit soll der Versuch Rückschlüsse über Handling, Akzeptanz sowie Funktionalität der Stärkesäcke und Vorsammelbehältnisse liefern. **In unserer Gemeinde nehmen die Bahnhofstraße und die Bahngasse am Pilotversuch teil.** Details dazu folgen in den nächsten Wochen.

Insgesamt ist es eine große gemeinsame Aufgabe, Plastik und Mikroplastik im Bioabfall-Kreislauf zu vermeiden. Machen Sie mit!

Für Fragen und weitere Informationen dazu steht Ihnen unser Abfallberater Dietmar Wagner gerne zur Verfügung.

# Bücherei

„Ein frisch gedrucktes Buch ist das schönste Parfum der Welt“

Das ist eine der Aussagen, die von Karl Lagerfeld bleiben wird und seine Bibliothek mit rund 300.000 Büchern!

Auch in unserer Bibliothek finden Sie eine Vielfalt an frisch gedruckten Büchern.

## Frühlingserwachen in der Bücherei

Der Frühling wird bei uns nicht nur mit Frühlingsromanen, Büchern über Frühlingsgärten, Frühlingsblumen und Inspirationen für Ostern begrüßt, sondern auch mit einer Oster- DVD Aktion.

## Leihe 2 DVDs zum Preis von 1 DVD

Kommen Sie vorbei und nützen Sie die Aktion vom **Freitag den 12. bis 19. April 2019.**

## Vorlesestunde

Elli und Ida erzählen am **Freitag, den 12. April um 16 Uhr in der Bücherei** eine Ostergeschichte für kleine Besucher von 3 bis 6 Jahren. Wir freuen uns auf viele kleine Gäste.



[www.schwarzach.bvoe.at](http://www.schwarzach.bvoe.at)

## Unsere Öffnungszeiten

Mo	von 08:30 bis 11:30 Uhr
Mo + Fr	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Di	von 15:30 bis 17:30 Uhr

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68  
T 05572/58355-5  
E [buecherei\\_schwarzach@gmx.at](mailto:buecherei_schwarzach@gmx.at)

Wundervolle Lesemomente und ein schönes Osterfest wünschen Ihnen:

Die Frauen der Bücherei Schwarzach

# Kinderbetreuung Schwarzach

## Büchereibesuch mit den Kleinsten

Am Mittwoch den 30. Jänner war die Streifen- und Pünktchengruppe zu Besuch in der Bücherei.

Rosi las uns das schöne Buch „Das kleine Ich bin ich“ vor und spielte dazu ein wunderschönes Bildtheater. Anschließend durften die Kleinen selber herum schmökern und sich mit selbst ausgesuchten Büchern beschäftigen. Dies und das wurde vorgelesen und die Begeisterung war

ihnen sichtlich anzusehen. Wir waren überrascht wie sich die Kinder schon so intensiv mit den Büchern beschäftigten und doch behutsam mit ihnen umgingen. Zum Schluss bekamen alle Kinder noch einen kleinen süßen Bücherwurm.

Danke auch an Rosi für die so unkomplizierte Art und für die weitere Einladung im nächsten Monat. Wir freuen uns schon sehr.

# Kindergarten Minderach

## Manege frei für den fabelhaften Zirkus Minderach



Zur Faschingsjause ist ALLES erlaubt



Die Löwen sind schon bereit für ihren großen Auftritt



Die Spannung steigt... Das ganze Publikum wird in eine Entenschar verzaubert!



Die Luftikusclowns wissen, wie man gute Laune verbreitet!

In der Faschingszeit ging es rund: Die Gruppenräume wurden bunt dekoriert, es gab allerlei lustige Spiele und Tänze und die „Alles-ist-erlaubt-Jause“.



Unser Zirkusdirektor Josef meistert seine Aufgabe mit Bravour!

Als großer Höhepunkt vom Fasching stand die Bürgermeisterabsetzung mit unserer spektakulären Zirkusaufführung auf dem Programm. Dazu war es nötig, wilde Löwen aus der Sausebrausgruppe zu bändigen, lustige Luftikus-Clowns in Schach zu halten und die Magie der Wirbelwind-Zauberer herbei zu zaubern.

Alles in allem war es ein lustiges Treiben und wir hatten gemeinsam viel Spaß.

# Kindergarten Dorf

## Kindergarten-Dorf: „Mit viel Schwung durchs Kindergartenjahr“



Mit viel Bewegung geht es im Kindergarten-Dorf durch das Kindergartenjahr. Passend zum Jahresschwerpunkt haben wir bisher einige Bewegungsimpulse gesetzt und durften verschiedene Sportarten kennenlernen.

Schedler hat uns bei einer Übungseinheit die Yogakünste näher gebracht und zudem haben wir im Winter den Schnee zum Rodeln genutzt.

Wir waren bereits in der Kletterhalle Dornbirn und durften uns im Boulderraum austoben, die Kinderyogalehrerin Tamara

Außerdem dürfen wir zurzeit jede Woche in die große Turnhalle der Schule, in der Bewegungslandschaften auf uns warten. Die Kindergartenkinder sind bei den Angeboten immer mit viel Freude dabei!



# Volksschule

## Der Schitag

Es war der 19. Februar. Für viele Schüler der VS Schwarzach ein ganz normaler Tag, für die Kinder der 4a und 4b der Schitag.

Wie schon gesagt stand heute Schifahren auf dem Stundenplan. Deswegen kamen wir mit unseren Schisachen um 8 Uhr vor die Kirche. Das Schigebiet, das unsere Lehrerinnen für uns ausgesucht hatten, war das Bödele, und weil niemand Lust hatte zum Schigebiet zu laufen, gingen wir als wir vollzählig waren zum Bus. Am Bahnhof stiegen noch zwei weitere Klassen zu, die auch vorhatten am Bödele Schi zu fahren.



Als wir ankamen, gab es zwei Gruppen. Die einen, die keine Schiausrüstung hatten, gingen mit Bärbel mit, die anderen mit Edith. Ich hatte schon Schi, Helm und Stöcke und ging mit Edith mit. Wir mussten ein kleines Stück zum Schigebiet laufen und fuhren dann mit dem Tellerlift hin-



auf. Dann sollte jeder von uns ein kleines Stück fahren, damit man sehen konnte, wie gut man fuhr, und die Gruppen einteilen konnte.

Dann kamen die ohne Schi (die jetzt Schi hatten!). Sie waren alle in einer Gruppe, weil sie leider noch nicht Schifahren konnten. Endlich konnte es los gehen. Wir fuhren mit dem Tellerlift nochmal rauf, und weil viele es wollten, gleich wieder runter. Neben der Piste war ein Schanzenweg. Es machte allen Spaß die vielen großen Schanzen hinunter zu flitzen.

Dann fuhren wir Sessellift, weil das der einzige Lift ist mit dem man ganz hinauf kommt. Wir fuhren fast überall: Rote Pisten, blaue Pisten, und auch die schwarze

Piste. Ich fuhr am liebsten die Waldabfahrt.

Nach dem leckerem Mittagessen genossen wir noch eine Stunde Schi zu fahren. Bei traumhaftem Wetter ging der tollste Schitag zu Ende.

David (4a)



# Mittelschule

## Umweltheft für unsere Schüler und Schülerinnen der Mittelschule

Seit nunmehr vier Jahren bestellen wir die Schulhefte für unsere SchülerInnen beim Weltladen in Lustenau. Das Cover aller Schulhefte wird jedes Jahr von einem Schüler / einer Schülerin unserer Schule gestaltet und so erhalten unsere Hefte eine ganz persönliche Note. Die Heftumschlags-DesignerInnen der letzten Jahre waren Lea Erath, Jan Kothgasser, Aurelia Haag und Lea Hechenberger. Mit dieser Bestellung unterstützen wir nicht nur diesen gemeinnützigen Verein, sondern auch die Kinder-Krebs-Hilfe Vorarlberg-

Tirol. In diesem Schuljahr spendeten wir 284 Euro für diese Kinder. Das Papier, das für unsere Hefte verwendet wird, besteht zu 100 % aus Recyclingpapier. So leisten wir auch noch einen Beitrag für den Schutz unserer Umwelt. Herzlichen Dank allen Eltern, Klassenvorständen, dem Elternverein der Mittelschule und der Frau Schweighofer vom Weltladen.

*Der Verantwortliche für die Schulheftaktion: Günter Hopfner*

[www.msschwarzach.at](http://www.msschwarzach.at)



Die Künstlerinnen Lea und Aurelia

## Tischtennis: 30. Schul-Olympics 2018/19

Dieses Jahr hat die Mittelschule Schwarzach wieder mit drei Teams an der Landesmeisterschaft im Tischtennis in Altach teilgenommen.

### Burschen, 5. bis 8. Schulstufe

Schwarzach 1 mit Tobias Rützler, Stadler Pius, Fabio Matt und Felix Wagner

Schwarzach 2 mit Maximilian Bechter, Niklas Boss, Ortner Vincent und Leo Schneider

### Mädchen, 5. bis 8. Schulstufe

MS Schwarzach mit Eze Prayer, Sereinig Celina, Gunz Flora und Rützler Sophia



Unser Bubenteam – Vizelandesmeister

Schwarzach 2 belegte den 8. Rang. Schwarzach 1 konnte nur von der MS Lingenau, dem Vorjahressieger, bezwungen werden. Sie wurden somit hervorragende Zweite.

Die Mädchen belegten in ihrer Kategorie den 6. Rang.

Die Betreuer Anna Müller und Michael Hartmann bedanken sich für den tollen Einsatz.

*Michael Hartmann*

## Musikschule am Hofsteig

[www.musikschuleamhofsteig.at](http://www.musikschuleamhofsteig.at)

### Veranstaltungen im April 2019

#### Vorspielstunde

Klasse: Anja Nowotny-Baldauf,  
Querflöte  
Mi, 3. 4. 19, 19 Uhr  
Aula der Mittelschule Wolfurt

#### Vorspielstunde

Klasse: René Katter,  
Gitarre + E-Gitarre  
Do, 11. 4. 19, 18:30 Uhr  
Aula der Mittelschule Wolfurt



Unsere TT-SpielerInnen sind TOP!

## aha auf der SCHAU! – vom 4. bis 7. April 2019

Hinschauen zur Vorarlberger Frühlingsausstellung, Spaß haben und sich engagieren. Heuer dreht sich beim Messestand von aha und aha card alles um freiwilliges Engagement und aha plus, das Anerkennungssystem für engagierte Jugendliche.

BesucherInnen erwartet beim aha-Stand unter anderem:

- Engagementspiel
- aha card gratis bestellen
- Infos zu aha plus

Mit der aha card kostet die Tageskarte nur 7,50 statt 9 Euro.



## 2 für 1 im Val Blu

„Zwei gehen baden, eineR zahlt“ heißt es vom 1. bis 12. April 2019 im Val Blu in Bludenz. Nur für aha card-InhaberInnen und gegen Vorlage der aha cards – alle Infos unter [www.aha.or.at/card-2fuer1](http://www.aha.or.at/card-2fuer1)



## „Ländle goes Europe“ – so wird der Sommer zum Erlebnis

Spaß, coole Aktivitäten und Jugendliche aus vielen europäischen Ländern: Bei den Ländle-goes-Europe-Camps erleben Jugendliche ab 13 Jahren Europa hautnah! 2019 geht es mit Ländle goes Europe zu abenteuerlichen Sommercamps nach Deutschland, Luxemburg und Belgien.



Die Jugendbegegnungen sind kostengünstig und werden vom EU-Programm Erasmus+: Jugend in Aktion und vom Landesjugendreferat Vorarlberg gefördert. Reiselustige Jugendliche können sich **bis 20. Mai 2019** bei [clemens.ruedisser@aha.or.at](mailto:clemens.ruedisser@aha.or.at) zu einem der Camps anmelden. Die Jugendbegegnungen in Luxemburg und Belgien müssen noch genehmigt werden. Die Entscheidung, ob sie stattfinden werden, fällt voraussichtlich im Laufe des Monats April. Anmelden könnt sich Interessierte aber jetzt schon!

Mehr Informationen und Anmeldung unter: [www.aha.or.at/lge](http://www.aha.or.at/lge)

**Tipp:** Wer sich bei aha plus engagiert und Punkte sammelt, kann diese gegen eines der Jugendcamps in Deutschland, Luxemburg oder Belgien eintauschen.

## Frühlingsgefühle liegen in der Luft!

Die Broschüre „Erster Sex und große Liebe“ bietet Antworten auf Fragen wie zum Beispiel: Wie fühlt sich ein Orgasmus an? Ab wann darf ich Sex haben? Tut das



erste Mal weh? Fünf Kapitel „Liebe, Lust & Höhepunkte“, „Mein Körper“, „Sex & das Gesetz“, „Sex & Internet“, „Verhütung & Schwangerschaft“ erklären wichtige Begriffe und enttarnen gängige Mythen. Die Broschüre wurde vom Bundesnetzwerk Österreichische Jugendinfos (BÖJI) herausgebracht und basiert großteils auf konkreten Fragen junger Menschen.

Im aha-Leporello „Liebe & Sexualität“ sind Anlauf- und Beratungsstellen in Vorarlberg aufgelistet. Beide Infomaterialien sind kostenlos im aha Dornbirn, Bregenz und Bludenz erhältlich oder werden auf Wunsch kostenlos per Post zugesandt. Einfach unter [aha@aha.or.at](mailto:aha@aha.or.at) bestellen.

## Förderungen für Jugendprojekte: Information – Beratung

Rap-Workshop, Inklusionsdisco, internationale Jugendbegegnung, Fotoausstellung mit jungen Flüchtlingen: Projektideen gibt es viele, doch wie schaut es mit der Finanzierung aus? Jugendliche, die eine Idee für ein Projekt haben, können sich im aha über mögliche Förderungen informieren.

### Termin:

Mittwoch, 24. April 2019, aha Dornbirn von 15 bis 17 Uhr



## aha – Jugendinformationszentrum Vorarlberg

Bregenz, Dornbirn, Bludenz

[aha@aha.or.at](mailto:aha@aha.or.at), [www.aha.or.at](http://www.aha.or.at)

[www.facebook.com/aha.Jugendinfo](http://www.facebook.com/aha.Jugendinfo)

## Liebe Schwarzacherinnen und Schwarzacher!

[www.pfarrgemeinde-schwarzach.at](http://www.pfarrgemeinde-schwarzach.at)



Ein Wissenschaftler beobachtete einen Schmetterling und sah, wie sehr sich dieser abmühte, durch das enge Loch aus dem Kokon zu schlüpfen. Stundenlang kämpfte der Schmetterling, um sich daraus zu befreien. Da bekam der Wissenschaftler Mitleid mit dem Schmetterling, ging in die Küche, holte ein kleines Messer und weitete vorsichtig das Loch im Kokon damit sich der Schmetterling leichter befreien konnte.

Der Schmetterling entschlüpfte sehr schnell und sehr leicht. Doch was der Mann dann sah, erschreckte ihn doch sehr. Der Schmetterling der da entschlüpfte, war ein Krüppel. Die Flügel waren ganz kurz und er konnte nur flattern aber nicht richtig fliegen.

Da ging der Wissenschaftler zu einem Freund, einem Biologen, und fragte diesen: „Warum sind die Flügel so kurz und warum kann dieser Schmetterling nicht richtig fliegen?“

Der Biologe fragte ihn, was er denn gemacht hätte. Da erzählte der Wissenschaftler dass er dem Schmetterling geholfen hatte, leichter aus dem Kokon zu schlüpfen.

„Das war das Schlimmste was du tun konntest. Denn durch die enge Öffnung, ist der Schmetterling gezwungen, sich hindurchzuquetschen. Erst dadurch werden seine Flügel aus dem Körper herausge-

quetscht und wenn er dann ganz ausgeschlüpft ist, kann er fliegen.

Weil du ihm geholfen hast und den Schmerz ersparen wolltest, hast du ihm zwar kurzfristig geholfen, aber langfristig zum Krüppel gemacht.“

Wir brauchen manchmal den Schmerz, um uns entfalten zu können – um der oder die zu sein, die wir sein können. Wir müssen „die Kartage“ unseres Daseins durchleiden, damit wir zum Ostern des neuen Lebens gelangen. Das feiern wir in diesem Monat – mit Jesus Christus und mit allen Christen der Welt. Das Halleluja klingt dann wie die Freiheit eines Schmetterlings.

Ein frohes und gesegnetes Osterfest wünschen Ihnen

*Pfarrer Paul Burtscher, Vikar Walter Metzler und Anita Ponticelli*



### Dankbares Gedenken für Herrn † Robert Hefel

Am 15. 2. 2019 ist Robert Hefel verstorben, der besonders großzügig und wohlwollend die Pfarre Schwarzach unterstützt hat.

Er hat die geschnitzte Krippe aus Gröden, sowie den Steinaltar samt Ambo in der Unterkirche spendiert. Außerdem hat er seine Tante Anna Simma animiert, das altertümliche Kunstwerk „Anna Selbdritt“ in der Unterkirche zu finanzieren.

Wir sind dafür sehr dankbar. Gott vergelte all das Gute!

## Veranstaltungen und Termine

### Katholisches Bildungswerk Bildstein-Schwarzach

#### LEBENDIG GLAUBEN ...

#### mit den Seligpreisungen

und Gedanken von Papst Franziskus (aus „Gaudete et exultate“/„Freut euch und jubelt“)

In unserer Pfarre finden in der Fastenzeit „Exerzitien im Alltag“ statt. In dieser Zeit treffen sich alle TeilnehmerInnen einmal in der Woche zum gemeinsamen Erfahrungsaustausch und zur Einführung in die Übungen der folgenden Woche.

#### Termine:

5. Impuls – Fr. 5. 4., 20:00 Uhr  
6. Impuls – Fr. 12. 4., 20:00 Uhr  
jeweils im Pfarrsaal Schwarzach

Mehr Informationen finden Sie an unserem Schriftenstand in der Kirche oder auf unserer Homepage [www.pfarrgemeinde-schwarzach.at](http://www.pfarrgemeinde-schwarzach.at).

## Taufen

getauft wurden:

**Elijah Kresser**, Hörbranz

**Noah Metzler**, Dornbirn

**Nina und Hanno Kleber-Mäser**, Schwarzach

**Paula Helene Lechner**, Schwarzach

**Moritz Ferdinand Lechner**, Schwarzach

#### Nächste Tauftermine:

6. 4., 11. 5. und 8. 6. 2019

Taufgespräche werden beim Erstkontakt im Pfarrbüro mitgeteilt.

## Verstorbene

**Robert Hefel**, † 15. 2. 2019

Herr, gib Ihm die ewige Ruhe!

## Spenden

Zum Gedenken an Herrn Walter De Martin für Pfarrkirche ..... € 200,00

Spenden allgemein

anlässlich Taufen ..... € 130,00

anlässlich Krankenkommunion . € 20,00

für Kirchenkerzen ..... € 35,00

Ein herzliches „Vergelt's Gott“!

## Gottesdienste in Schwarzach

<b>Samstag:</b>	19:00 Uhr Vorabendmesse
<b>Sonntag:</b>	08:45 Uhr Eucharistiefeier
<b>Werktags:</b>	Mittwoch 19:00 Uhr Abendmesse Freitag 08:00 Uhr Messfeier
<b>Rosenkranz:</b>	jeden Mittwoch 18:30 Uhr vor der Abendmesse
<b>Beichte/Aussprache:</b>	nach Vereinbarung mit Pfarrer Paul Burtscher, T 0676 / 832 408 137

## Pfarramt St. Sebastian

T 58278, F 58278-4,  
M pfarramt.schwarzach@vol.at  
T 0676 / 832 408 137 (Pfarrer Burtscher  
persönlich)

### Bürozeiten:

Mo – Fr . . . . . 09 – 11 Uhr  
Mi . . . . . 17 – 19 Uhr

## Besondere Gottesdienste – April

Mi	03.04.	18:30 19:00	Rosenkranz Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: 2018 – Ernst Reichl, Prof. Rudolf Zündel, Johann (Nino) Ebnicher, Hildegard Reichl 2017 – Ing. Lukas Schwerzler, Franz Mitgutsch 2014 – Helene Mathis
Do	04.04.	17:00 – 18:30	Eucharistische Anbetung in der Unterkirche
<b>Fr</b>	<b>05.04.</b>	<b>08:00</b>	<b>Herz-Jesu-Freitag-Messe</b> Frühstück im Pfarrsaal
Sa	06.04.	15:00 18:00 – 18:30 19:00	Tauffeier Beichtgelegenheit mit Pfarrer Paul Burtscher Vorabendmesse mit der Domschola von Speyer
<b>So</b>	<b>07.04.</b>	<b>08:45</b>	<b>5. Fastensonntag</b> – Eucharistiefeier
Di	09.04.	14:30	Fastenbesinnung für Senioren im Pfarrsaal Schwarzach
Fr	12.04.	08:00 09:40	Messfeier Wortgottesfeier der Mittelschule
Sa	13.04.	18:00 – 18:30	Beichtgelegenheit mit Vikar Walter Metzler
<b>So</b>	<b>14.04.</b>	<b>08:45</b>	<b>Palmsonntag</b> Palmweihe auf dem Dorfplatz, Einzug in die Kirche und Eucharistiefeier. Hinweis: bitte Palmzweige mitbringen bzw. Palmzweige stehen zur Verfügung (Spende)
Mi	17.04.	18:00 – 18:30 18:30 19:00	Beichtgelegenheit mit Pfarrer Paul Burtscher Rosenkranz Abendmesse
<b>Do</b>	<b>18.04.</b>	19:00 20:00	<b>Gründonnerstag</b> Feier des letzten Abendmahls Anbetung in der Unterkirche
<b>Fr</b>	<b>19.04.</b>	07:00 15:00 19:00	<b>Karfreitag</b> Kreuzweg nach Bildstein Kreuzweg für Kinder und Eltern Feier des Leidens und Sterben Christi mit dem Schwarzacher Doppelquartett unter der Leitung von Doris Glatter-Götz
<b>Sa</b>	<b>20.04.</b>	16:00 17:00 <b>20:30</b>	<b>Karsamstag</b> Auferstehungsfeier für Kinder in der Unterkirche Segnung der Osterspisen <b>Osternachtsfeier</b> mit Osterfeuer; Tauferneuerung und Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor St. Sebastian. Hinweis: das Osterlicht kann mitgenommen werden (Laterne mitbringen!)
<b>So</b>	<b>21.04.</b>	<b>09:00</b>	<b>Ostersonntag</b> – Festgottesdienst
<b>Mo</b>	<b>22.04.</b>	<b>09:00</b>	<b>Ostermontag</b> – Eucharistiefeier
Fr	26.04.	08:00 19:30 – 21:00	Messfeier Bibelabend mit Pfarrer Paul Burtscher im Pfarrhaus
<b>So</b>	<b>28.04.</b>	<b>09:30</b>	<b>2. Sonntag im Jahreskreis – Feier der Erstkommunion</b> Einzug der Kinder und Eltern vom Dorfplatz, mit der Bürgermusik. Eucharistiefeier mit musikalischer Gestaltung der Volksschule, Agape am Kirchplatz
Mi	01.05.	18:30 19:00	Rosenkranz Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: 2018 – Herbert Karl Seeberger, Mag. Adrian Karl Rhomberg, Josef Hofer 2017 – Resi Addis, Viktor Böhler, Maria Kohler, Eduard Hasenburger, Ilse Thaler, Josef Lechner, Franz Gollner
Do	02.05.	17:00-18:30	Eucharistische Anbetung in der Unterkirche
<b>Fr</b>	<b>03.05.</b>	<b>08:00</b>	<b>Herz-Jesu-Freitag</b> Dankesfeier der Erstkommunikanten ; Frühstück im Pfarrsaal

**Hinweis:** Besondere Termine bzw. kurzfristige Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten verlautbart und auf der Homepage unter [www.pfarrgemeinde-schwarzach.at](http://www.pfarrgemeinde-schwarzach.at) veröffentlicht. Sie können auch der wöchentlichen Gottesdienstordnung entnommen werden (im Schaukasten der Pfarre bzw. im Folder der Info-Boxen).

## Erstkommunion 2019

**Donnerstag, 4. April 2019**, Elternabend zum Thema Eucharistie im Pfarrsaal Schwarzach.

## Handarbeitsrunde

Wir treffen uns wieder am **11. und am 18. April von 14 – 17 Uhr im Pfarrhaus**, um gemeinsam zu handarbeiten und uns beim gemütlichen Beisammensein bei Kuchen und Kaffee auszutauschen. Interessierte sind immer herzlich willkommen.

## Pfarrcafé

Am **Palmsonntag, 14. 4. 2019** laden wir nach dem Gottesdienst ganz herzlich zum Pfarrcafé in den Pfarrsaal ein.

## Offenes Singen

**Montag, 15. 4. 2019 um 14:30 Uhr** im Pfarrsaal.

## Gemeinsam unterwegs – Diözesanwallfahrt am 4. Mai 2019

Mit den Anliegen der Bevölkerung unseres Landes und unserer Pfarrgemeinden pilgern wir zur Mutter Gottes von Einsiedeln.

### Programm in Einsiedeln:

- 09:30 Uhr – Eucharistiefeier mit Bischof Benno Elbs
- 13:30 Uhr – Rosenkranz
- 14:00 – Feierliche Marienvesper
- 15:00 Uhr – Segensfeier bei der Gnadenkapelle



### Musikalische Mitwirkung:

Kirchenchor St. Peter und Paul, Lustenau  
Bläser-Ensemble Stella Brass, Feldkirch

**Anmeldung:** im Pfarramt, T 58278  
oder bei Bischof-Reisen Wolfurt,  
T 05574 / 73644

## Fastenbesinnung für Senioren

**Dienstag, 9. April 2019, 14:30 Uhr, Pfarrsaal.** Besinnliche Andacht mit Pfarrer Paul Burtscher und anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Das Team des Sozialkreises freut sich auf euer Kommen!

## Pfarr-Rechnung 2018

Die Pfarr-Rechnung 2018 ist erstellt und kann im Schaukasten beim Pfarrhaus eingesehen werden.

Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Frau Roswitha Böhler, T 0680/22 58 305.

## Kontakte und Amtszeiten im Gemeindehaus Schwarzach

**Gemeinde Schwarzach**, Am Dorfplatz 2, 6858 Schwarzach

Tel. 05572 / **58115-0**, Fax 05572 / **58115-900**, [www.schwarzach.at](http://www.schwarzach.at), E-Mail: [gemeinde@schwarzach.at](mailto:gemeinde@schwarzach.at)

### Unsere Öffnungszeiten sind:

Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr und  
Montag von 14 – 17 Uhr

### Schnellschalter / Bürgerservice zusätzlich:

Montag von 7:30 – 8 Uhr und  
von 17 – 18 Uhr sowie  
Freitag von 12 – 13:30 Uhr  
für Meldebestätigungen und  
einfache Informationsgespräche.

### Seniorenheim/Mobiler Hilfsdienst:

Bürozeiten Montag 14 – 16 Uhr oder  
nach telefonischer Vereinbarung.

## Ihre Ansprechpartner in der Gemeinde

Bürgermeister	Mag. Manfred Flatz	05572 / 58115 - 221
Sekretariat		
Bürgermeister	Annette Scholl	05572 / 58115 - 221
Amtsleiter	Peter Pitscheider	05572 / 58115 - 222
Bürgerserviceleiter	Dietmar Wagner	05572 / 58115 - 201
Bürgerservice	Sigrid Steffani	05572 / 58115 - 202
Bürgerservice	Roland Angeli	05572 / 58115 - 203
Bauamtsleiter	Ing. Mario Longhi	05572 / 58115 - 210
Liegenschaften	Friedrich Hinteregger	05572 / 58115 - 212
Bauhofleiter	Andreas Breier	05572 / 58115 - 240
Finanzverwaltungsleiter	Hubert Meusburger	05572 / 58115 - 223
Kinderbetreuung/ Bildung	Sabine Visintainer	05572 / 58115 - 224
Seniorenheim/ Mobiler Hilfsdienst	Elfriede Ritter	05572 / 58115 - 260



Und schon ist die 5. Jahreszeit wieder vorbei. Wir freuen uns auf einige ruhige Tage und Wochen, bis es mit Sitzungen schon wieder weiter geht.

Bei wunderbarem Wetter konnte der Schwarzacher Fasching abgehalten werden. Schon am Vormittag zur Bgm. Absetzung waren viele auf dem Dorfplatz anwesend. Ein wirklich tolles Programm zeigten uns wieder die **Kindergärten**. Hier möchten wir uns ganz besonders bei den vielen Kindern und deren Leiterinnen bedanken.

Ab 13 Uhr wurde dann zum **großen Umzug** aufgestellt. Da in Haselstauden dieses Jahr kein Umzug stattfand wurde der bei uns zu einem der größten der letzten Jahre.

Hier einige Daten:

Gruppen . . . . .	56
Musikzüge . . . . .	7
Garden . . . . .	9
reine Fußgruppen . . . . .	12
Wagen . . . . .	35
gesamt Teilnehmer . . . . .	ca. 1900

Dank der großartigen Unterstützung von der Gemeinde Schwarzach, Feuerwehr Schwarzach, Fußballklub und Tennisclub, Polizei Wolfurt sowie unseren Leuten wurde das ganze mit Bravour gemeistert.

Bedanken möchten wir uns bei allen, die in irgend einer Weise uns geholfen haben, den Fasching reibungslos und vor allem unfallfrei über die Bühne zu bringen. Seien es die aktiven Mitglieder der Zunft oder die Sponsoren oder alle, die uns sonst noch unterstützt haben.

Einen ganz besonderen Dank möchten wir noch dem scheidenden **Oberschlieferpaar Brigitte und Robert Mittelberger** aussprechen. Sie unterstützten uns all die Jahre mit Brot und sonstigen Süßigkeiten aus Ihrer Bäckerei.

## Neue Mitglieder:

Wir sind immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern für die Faschingszunft. Wenn Sie Interesse haben, beim **Schalmeienzug** oder bei der **Zunft** mitzumachen, dann informieren Sie sich bei unserem Zunftmeister Winkel Rene: T 0664 / 3407776.



# Bürgermusik Schwarzach

[www.die-buergermusik.at](http://www.die-buergermusik.at)  
[info@die-buergermusik.at](mailto:info@die-buergermusik.at)

- Franco Schneider wird neuer Obmann • Jungmusik-Konzert am 30. April.



## Neues aus dem Vorstand

Bei der Jahreshauptversammlung am 8. März gab es einen Wechsel an der Spitze der Bürgermusik Schwarzach. **Franco Schneider** wurde einstimmig zum neuen Obmann gewählt. Unser bisheriger Obmann, **Elmar Wittwer**, stellt sich künftig als Vize-Obmann im Verein zur Verfügung. Zudem ist nun auch **Christof Rieder** als Beirat im Vorstand. Alle anderen Ämter blieben bei den jeweilig zuständigen Musikanten.

## 2019 kein Frühjahrskonzert

Aus terminlichen Gründen findet in diesem Jahr kein Frühjahrskonzert statt. Aber natürlich haben wir uns anstelle dessen etwas neues einfallen lassen. In der nächsten Ausgabe wird mehr darüber ver-raten!

Kumm am 30. April 2019 ga luaga!



19 Uhr Jungmusik & Konzert ☞ anschließend Cocktailparty ☞

14 Uhr (bis 16:30 Uhr) ☞ Gemeindesaal & Instrumentenvorstellung.

Instrumente können ausprobiert werden! Kumm ga luaga!



## Goldenes Abzeichen

Besonders stolz sind wir auf unsere **Klarinettistin Selena Graber**. Sie hat im Jänner das Goldene Leistungsabzeichen mit einem **Sehr guten Erfolg** bestanden. Selena spielt bereits seit neun Jahren Klarinette und bereichert unsere Musik vor allem in der ersten Reihe enorm. Ihr nächstes musikalisches Ziel ist das Goldene Leistungsabzeichen auf ihrem Zweitinstrument, der Gitarre. Zudem will sie weiterhin an Prima la Musica-Veranstaltungen teilnehmen. Dafür wünschen wir ihr viel Glück!

## Prima la Musica

Gratulieren wollen wir auch unseren Jungmusikanten **Moritz Schneider, Tamara Graber, Klara Lenz, Lorenz Wittwer** sowie **Nora und Julia Höfle**. Sie haben im Prima la Musica-Solobewerb wieder einmal brilliert.

Unsere Jungmusikanten stellen am **30. April** ihr Können auch beim jährlichen **Jungmusik-Konzert** unter Beweis. Sie freuen sich über viele Besucher!

# Krankenpflegeverein Schwarzach

[www.pflegedienst-hofsteig.at](http://www.pflegedienst-hofsteig.at)  
[kpvschwarzach@aon.at](mailto:kpvschwarzach@aon.at)

### Pflegedienst Hofsteig

Für die Gemeinden Schwarzach, Kennelbach, Buch, Bildstein

**Montag – Freitag: 7 – 14 Uhr**

**Pflegeleitung: Am Dorfplatz 1**

### Einsatzleitung

### Pflegedienst Hofsteig

Für Erstkontakte, Beratung und Information.

SR Susanne . . . T **0664 / 88 31 1049**

Erreichbarkeit: . **7 – 16 Uhr**

### Gymnastikgruppe

Jeden **Mittwoch, 16 – 17 Uhr**

im Gymnastikraum der Mittelschule.

Auskunft bei Carmen Pfanner:

T **0680 / 121 54 17.**



### Jassnachmittag:

Der nächste Jassnachmittag findet am

**Dienstag, 2. April um 14 Uhr**

**im Cafe Locker** statt.

### Spendeneingänge

Zum Gedenken an:

#### Walter De Martin

von Frau Johanna De Martin . . . € 50,--

#### Robert Hefel

Von Frau Ulrike Troll . . . . . € 100,--

Für all die Spenden und Zuweisungen bedanken wir uns mit einem herzlichen „Vergelt's Gott“.

## Einladung zur Jahreshauptversammlung am Montag, 8. April 2019, um 19 Uhr im Hofsteiger Saal

### Tagesordnung:

- 1) Eröffnung und Begrüßung
- 2) Genehmigung des Protokolls der JHV vom 6. April 2018 \*)
- 3) Berichte:
  - a) Pflegedienstleiterin
  - b) Obmann
  - c) Kassierin
  - d) Rechnungsprüfer mit Entlastung der Vereinsorgane
  - e) Gymnastikleiterin
- 4) Neuwahlen
- 5) Allfälliges
- 6) Grußworte der Ehrengäste

Als Referent für den anschließenden Vortrag

### „Wertschätzung“

konnte **Prim. Dr. Reinhard Haller** gewonnen werden!

Nachfolgend laden wir alle Teilnehmer/innen ein, den Abend bei einem kleinen Imbiss und Umtrunk ausklingen zu lassen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Für den Krankenpflegeverein und den Pflegedienst Hofsteig:  
*Obmann Helmut Leite*

**Gehbehinderte bzw. Rollstuhlfahrer bitte den Eingang beim Bühel benutzen.**

\*) Das Protokoll kann im Internet unter [www.pflegedienst-hofsteig.at](http://www.pflegedienst-hofsteig.at) eingesehen werden. Eine Zusammenfassung finden Sie auf den Seiten 20 / 21 der Schwarzachpost Mai 2018.

# FC Schwarzach

[www.fcschwarzach.com](http://www.fcschwarzach.com)

Nun hat auch in der **Landesliga** die Meisterschaft begonnen. Wir sind gespannt, wie sich die neu formierte Mannschaft im Frühjahr präsentieren wird.

## 1b Mannschaft

Hier beginnt die Meisterschaft mit dem Spiel in Hörbranz. Die Mannschaft hat sich einiges vorgenommen für die Frühjahrsmeisterschaft – schauen wir ob es gelingt.

## Nachwuchs: Erfolgreiche U11B beim Hallenturnier in Götzis

Beim alljährlichen Hallenturnier in Götzis stand heuer unsere U11B aus der SPG Hofsteig mit auf dem Parkett. Die Mannschaft, mit 4 Schwarzacher Kindern, konnte aus insgesamt 6 Spielen 4 Siege und 2 Remis verbuchen und krönte sich somit ungeschlagen in ihrer Altersklasse zum Turniersieger.

Ein toller Auftritt der gesamten Mannschaft und ihrem Trainer Thomas Horn, wozu wir recht herzlich gratulieren!

Die Meisterschaft beginnt (bis auf die U07 + U08 Mannschaften) ebenfalls am 6. 4. 2019

## Termine:

Samstag, 27. 4. 2019 – **Bockbierfest**  
im Clubheim mit DJ Gerry ab ca. 19 Uhr

### Folgende Spiele finden im April statt – Landesliga

Tag	Datum	Spielzeit	Gegner	Spielort
Samstag	06.04.19	16:00 Uhr	FC Schruns	Schruns
<b>Sonntag</b>	<b>14.04.19</b>	<b>11:00 Uhr</b>	<b>FC Lustenau</b>	<b>Schwarzach</b>
Samstag	20.04.19	17:00 Uhr	SC Meiningen	Meiningen
<b>Samstag</b>	<b>27.04.19</b>	<b>17:00 Uhr</b>	<b>FC Koblach</b>	<b>Schwarzach</b>
Dienstag	30.04.19	19:00 Uhr	SV Frastanz	Frastanz

### Folgende Spiele finden im April statt – 1b Mannschaft

Tag	Datum	Spielzeit	Gegner	Spielort
Sonntag	07.04.19	17:00 Uhr	FC Hörbranz 1b	Hörbranz
<b>Sonntag</b>	<b>14.04.19</b>	<b>13:15 Uhr</b>	<b>SC Meiningen 1b</b>	<b>Schwarzach</b>
Freitag	19.04.19	19:00 Uhr	FC Lustenau 1c	Lustenau
<b>Samstag</b>	<b>27.04.19</b>	<b>15:00 Uhr</b>	<b>FC Au 1b</b>	<b>Schwarzach</b>



# Kirchenchor St. Sebastian

In der März-Ausgabe der Schwarzachpost hatten wir die Aufführung einer Messe eines Vorarlberger Komponisten angekündigt. Diese Messe kann eventuell, unter Umständen, nicht bei der Auferstehungsfeier am Karsamstag gesungen werden. Sollte es uns doch gelingen, werden wir Ihnen in der Mai Ausgabe näheres über den Komponisten verraten.

Bei unserem Chor ist es üblich, die Fasnat am Bromigo Freitag zu feiern, inklusive LebenspartnerIn.

Heuer am Bromigo Freitag waren wir im Gasthof Natter zur Kegelpartie. Bevor wir uns an alle NEUNE wagten, stärkten wir uns bei gutem Essen.

Danach wurde von den Teilnehmern und Teilnehmerinnen auf den drei Bahnen die Kugel 10-mal geschoben. Jedoch nicht von allen, da unser Altersdurchschnitt im obersten Bereich liegt, nahmen die nicht-Spieler die Spielkarten zur Hand und klopfen einen zünftigen Jaß.

Die ersten Plätze wurden von **Josef Raid** (Erster Platz) gefolgt von **Kurt Meusbarger** und **Reinold Fuchs** belegt. Den Trostpreis, in Form von einem Sack Zwiebeln, einem Sack Kartoffeln und einer Flasche Wein, bekam unsere Sängerin **Elisabeth Lener**.

Wir erwarten Sie freudig bei der Auferstehungsfeier am Karsamstag.

*Euer Kirchenchor St. Sebastian*

## Ankündigungen April 2019:

4. April

### Preisjassen

mit dem Krankenpflegeverein, 15 Uhr, Schwarzach Stuba

8. April

### Dorfwanderung

Treffpunkt Postplatz, 14 Uhr

11. April

### Wanderung mit Josef Breuß

Kehlegg – durchs Gütle, wahlweise Besuch des Rolls-Royce Museums oder des Krippenmuseums, anschließend Einkehr im Gasthof Gütle.

Abfahrt 12:49 Uhr, Bushaltestelle Schwarzach Kirche

25. April

### Mittagessen

„Schwarzach-Stuba“

Wir bitten um Anmeldung für alle Veranstaltungen bei:

Wilfried Übelher . . . . . T 0676 88005771

Josef Breuß . . . . . T 0650 2546645

Gerda Bertschler . . . . . T 0680 2458555

**Neue Mitglieder sind bei uns jederzeit recht herzlich willkommen!**

## Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

### Unsere Gymnastikstunden

finden **jeden Montag**

für Herren von 19 bis 20 Uhr

für Damen von 20 bis 21 Uhr

im Gymnastiksaal der Mittelschule statt.

### Vormittagswandern

**jeden Dienstag**

Treffpunkt: 9 Uhr beim Kneippbrunnen

### Jahreshauptversammlung

Freitag, **12. April** 2019

Beginn: **19 Uhr** im Feuerwehrhaus

Wir freuen uns auf viele Mitglieder aber auch auf „Neue“, die unserem Verein beitreten wollen.

### 33 Laternen im Schwarzacher Ried

Bei sternenklarem Himmel und Temperaturen, bei denen wir nicht frieren mussten, wanderten wir vom Kneippbrunnen Schwarzach aus ins Ried. Nach der großen Runde freuten wir uns auf die Einkehr bei Gebhard's Ranch. Hier wurden wir mit heißem Glühwein und Chips verwöhnt. Nach einem ausgiebigen Schwatz wanderten



wir zum kulinarischen Höhepunkt dieser Vollmondnacht. In der Schwarzach Stuba servierte uns Klaus heiße Schüblinge mit Brot und Senf. Es war wieder ein schöner Abend in geselliger Runde.

entschuldigen, da er wegen der Proteste der Gelbwesten Paris nicht verlassen konnte.

### Madame Prunk & Pomp

Mitglieder unseres sehr aktiven Vereines waren in wunderschönen und maßgeschneiderten Roben auf den Faschingsumzügen in Schwarzach, Bildstein und Buch zu bestaunen. Die adeligen Damen kamen geradewegs aus dem Schloss Versailles zu uns. König Ludwig ließ sich



# Schiverein

## ALBUBI-Rennen

Zahlreiche Kinder unseres Vereins haben wieder bei den ALBUBI-Rennen teilgenommen. Die Schivereine **ALBERSCHWENDE**, **BUCH** und **BILDSTEIN** haben sich vor Jahren zusammengeschlossen und führen gemeinsam drei Nachwuchsenrennen durch. Aus den Anfangsbuchstaben dieser drei Vereine entstand der Name für diese Rennen. Wir dürfen aufgrund unserer Kooperation mit dem Schiverein Bildstein unter diesem Verein bei diesen Rennen mitfahren. Nach jedem Rennen gab es je nach Platzierung eine gewisse Anzahl an Punkten. Aufgrund dieser Punkte wurde am 23. Februar 2019 ein Gesamtergebnis ermittelt und die Siegerehrung durchgeführt. Folgende Platzierungen haben unsere Kinder und Jugendlichen erreicht:

Wehinger Frida . . . . .	5. Platz
Lecher Jana . . . . .	7. Platz
Schoissengeier Lilly . . . . .	12. Platz
Lecher Chiara . . . . .	2. Platz
Klopfer Marlon . . . . .	7. Platz
Wehinger Luis . . . . .	7. Platz
Weber Martin . . . . .	11. Platz
Lenz Niklas . . . . .	11. Platz
Feurstein Manuel . . . . .	4. Platz
Lenz Jonas . . . . .	4. Platz



**Wir gratulieren Chiara Lecher zum 2. Platz in der Gesamtwertung des ALBUBI-Cups.**

### Wir danken ...

- ... den teilnehmenden Kindern und Jugendlichen, dass sie diese Rennen mitfahren.
- ... den Eltern, dass sie die Kinder bei der Ausübung dieses Hobbys unterstützen und sie zu den Rennen und Trainings begleiten.
- ... den Trainern des Vereines, dass sie sich ehrenamtlich zur Verfügung stellen.

### Vereinsmeisterschaft

Leider mussten wir heuer witterungsbedingt die Vereinsmeisterschaft absagen. Wir hoffen, dass wir nächstes Jahr mehr Glück mit dem Wetter haben und diese dann wieder durchführen können.

## TS Schwarzach Faustball

### Jugend – Kegelabend

Am Samstag 23.2. trafen sich die U12- und U14-Jugendlichen zu einem Kegelabend im Gasthaus Natter. Nach dem Verzehr einer Pizza wurden die Kegel mehr oder weniger gut getroffen.

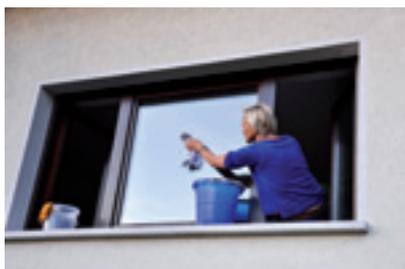
### Österr. Masters in Salzburg – Schwarzach 60+ Meister

Die Schwarzacher Seniorenmannschaft 60+ spielte bei den Masters 55+ mit und verpasste den Einzug ins Finale im 3. Satz nur ganz knapp, nachdem man 2 Matchbälle vergeben hatte. Damit wurde sie Dritter und damit Österr. Meister 60+. **Mannschaft:** Manfred Flatz, Franz Eiler, Erich Dunst, Wolfgang Krenkel, Thomas German und René Stoop.

Helmut Pfanner spielte wieder bei Linz Urfahr bei 65+ mit und wurde Vizestaatsmeister.



## Aufgepasst beim Frühjahrsputz



Hausputz ist eine saubere Sache. Nach getaner Arbeit blitzt und glänzt es und das Wohlfühl steigt – vorausgesetzt alles ist ohne Blessuren abgelaufen. Als selbstverständlich kann dies nämlich nicht angenommen werden. Rund 20.000 ÖsterreicherInnen müssen pro Jahr nach Haushaltsunfällen im Krankenhaus behandelt werden. Rund acht von zehn Verletzten sind weiblich und besonders stark gefährdet sind Frauen ab 65 Jahren.

### Sturz als Unfallursache Nummer 1

Als häufigste Unfallursache steht der Sturz an erster Stelle der Statistik. Gründe dafür sind ungeeignete Aufstiegshilfen und Putzwerkzeug, das achtlos herumsteht und auf diese Weise zur

tückischen Stolperfalle werden kann. Auch Stürze auf der Stiege und das Ausrutschen auf nassen Böden gehören zu den häufigsten Unfallschülern. Ungeeignetes Schuhwerk sowie wackelige Stühle, alte Leitern oder improvisierte Steighilfen erhöhen das Risiko zusätzlich.

Verletzungen, die durch den Frühjahrsputz verursacht werden können durchaus schwerwiegend sein. Über die Hälfte aller spitalsbehandelten Verletzungen sind Knochenbrüche und dort ist meist das Handgelenk betroffen, gefolgt von offenen Wunden, Sehnen- und Muskelverletzungen.

### Gut organisiert ist halb gewonnen

Doch das muss nicht sein, wenn man gut organisiert in den Putzmarathon startet. Deshalb sollte vor dem Großreinemachen das Aufräumen und Ausmisten auf dem Programm stehen. Also fort mit allem, was nicht mehr gebraucht wird. Das macht auch das Abstauben einfacher. Das Putzvorhaben sollte zudem auf mehrere Tage aufgeteilt wer-

den. So lassen sich Hektik und Konzentrationsverlust vermeiden.

Besondere Bedeutung – selbst beim Putzen – kommt der Ausrüstung zu. Eine standfeste Haushaltsleiter mit Ablagemöglichkeit ist kein Luxus, sondern Notwendigkeit. Gleiches gilt für rutschsicheres Schuhwerk. Teleskopreiner mit Stiel, Schwamm und Gummischaber wiederum erleichtern das Reinigen von höher gelegenen Flächen und Fenstern.

Wer seinen Rücken schonen will, sollte beim Heben schwerer Lasten ebenfalls Vorsicht walten lassen: alles mit senkrechtem Rücken nahe am Körper hochheben, in die Knie gehen, Eimer nur halb füllen. Dann bleibt der Hexenschuss mit Sicherheit aus. Älteren und nicht mehr ganz so mobilen Menschen ist zu empfehlen, für die große Hausreinigung professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Die Infobroschüre „Chemie im Haushalt“ kann, so lange der Vorrat reicht, kostenlos bei Sichereres Vorarlberg anfordern unter 05572/54343 angefordert werden.

## Sicher am Klettersteig – Kursangebot für Anfänger



Klettersteige sind eine attraktive Möglichkeit, auch schwierigere Felsen sicher zu bezwingen, und einen Hauch von Alpinismus zu atmen.

Kaum verwunderlich also, dass sich diese Form des Bergsteigens immer größerer Beliebtheit erfreut. Mit Einhängen und Aufwärtshangeln ist es allerdings nicht getan.

In Zusammenarbeit mit den Alpinorganisationen soll das Klettersteigen einer breiteren Bevölkerungsschicht zugänglich gemacht werden. Das Kursprogramm „Sicher am Klettersteig“ von Sichereres Vorarlberg wurde speziell für Anfänger und Ungeübte konzipiert und soll als Einführung dienen.

Termine und weitere Informationen bei Sichereres Vorarlberg, Tel. 05572/54343-0, [info@sichereresvorarlberg.at](mailto:info@sichereresvorarlberg.at) und [www.sichereresvorarlberg.at](http://www.sichereresvorarlberg.at)



# Terminkalender April Mai Juni 2019

**Jeden Montag 16 – 18 Uhr**      **Sprechstunde beim Bürgermeister, Gemeindehaus Schwarzach**  
**Terminvereinbarung: T 05572 / 58 115 - 221**

Jeden Montag 19 – 20 Uhr . . . . . Gymnastikstunden Herren . . . Gymnastikraum, Mittelschule . . . Kneipp Aktiv Club

Jeden Montag 20 – 21 Uhr . . . . . Gymnastikstunden Damen . . . Gymnastikraum, Mittelschule . . . Kneipp Aktiv Club

Jeden Dienstag 9 Uhr . . . . . Vormittagswanderung . . . . . Treffpunkt Kneippbrunnen . . . . . Kneipp Aktiv Club

Jeden Mittwoch 9:35 – 10.35 Uhr . . . Eltern-Kind-Turnen 1–2jährige . . Turnhalle, Mittelschule . . . . . Turnerschaft

Jeden Mittwoch 16 – 17 Uhr . . . . . Gymnastikstunde . . . . . Gymnastikraum, Mittelschule . . . . . Krankenpflegeverein

Jeden Donnerstag 18:45 – 20 Uhr . . . Schigymnastik . . . . . Gymnastikraum, Mittelschule . . . Schiverein

## April 2019

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Di 02.	14 Uhr	Jassnachmittag	Cafe Locker	Krankenpflegeverein
Do 04.	15 Uhr	Preisjassen	Schwarzach Stuba	Seniorenbund Schwarzach und Krankenpflegeverein
Mo 08.	19 Uhr	Jahreshauptversammlung	Hofsteigersaal	Krankenpflegeverein
Mo 08.	14 Uhr	Dorfwanderung	Treffpunkt Postplatz	Seniorenbund Schwarzach
Di 09.	14:30 Uhr	Fastenbesinnung für Senioren	Pfarrsaal	Sozialkreis
Do 11.	12:50 Uhr	Wanderung	Kehlegg – Gütle	Seniorenbund Schwarzach
Do 11.	14 Uhr	Handarbeitsrunde	Pfarrsaal	Pfarr Schwarzach
Fr 12.	16 Uhr	Ostergeschichte für 3 – 6 jährige	Bücherei	Bücherei
Fr 12.	19 Uhr	Jahreshauptversammlung	Feuerwehrhaus	Kneipp Aktiv Club
Mo 15.	14:30 Uhr	Offenes Singen	Pfarrsaal	Sozialkreis
Do 18.	14 Uhr	Handarbeitsrunde	Pfarrsaal	Pfarr Schwarzach
Do 25.	12 Uhr	Mittagessen	„Schwarzach Stuba“	Seniorenbund Schwarzach
<b>Sa 27.</b>	<b>13 Uhr</b>	<b>Flurreinigung</b>	<b>Dorfplatz</b>	<b>Gemeinde</b>
Sa 27.		Jahreshauptversammlung	Foyer Gemeindesaal	Pensionistenverband
Sa 27.	20 Uhr	Jubiläumskonzert	Pfarrsaal Bildstein	Bildsteiner Chor
Sa 27.	ab ca. 19 Uhr	Bockbierfest mit DC Gerry	Clubheim FC	FC Schwarzach
So 28.	09:30 Uhr	Erstkommunion	Pfarrkirche	Pfarr
Di 30.	19:30 Uhr	Konzert der Jungmusik	Gemeindesaal	Jungmusik der Bürgermusik

## Mai 2019

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
<b>So 5.</b>	<b>17 Uhr</b>	<b>Appenzeller Streichmusik Geschwister Küng</b>	<b>Hofsteigersaal</b>	<b>Gemeinde</b>
Do 09.	10:30 Uhr	Bodenseeschiffahrt	Hafen Bregenz	Seniorenbund Schwarzach
Do 09.	18:30	Muttertagskonzert	Gemeindesaal	Musikschule am Hofsteig
Fr 17.	14 Uhr	Kräuterwanderung	Treffpunkt Kneippbrunnen	Kneipp Aktiv Club
Fr 17.	17 Uhr	Firmung	Pfarrkirche	Pfarr
Mo 20.	14:30 Uhr	Offenes Singen	Pfarrsaal	Sozialkreis
Do 23.	06:30 Uhr	Ausflug	Tegernsee mit Schiffahrt	Seniorenbund Schwarzach
Fr 24.	18 – 24 Uhr	Lange Nacht der Kirchen	Pfarrkirche	Pfarr
Do 30.	12 Uhr	Mittagessen	„Locker“	Seniorenbund Schwarzach

## Juni 2019

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
So 02.	10:30	Abschlusskonzert Orchesterseminar 2019	Gemeindesaal	Bürgermusik Schwarzach
Mo 10.	13:30 Uhr	Pfingstradfahren	Treffpunkt Kneippbrunnen	Kneipp Aktiv Club
<b>Mo 10.</b>	<b>18 Uhr</b>	<b>Gesang und Instrumente aus Orient und Okzident mit Aglaia Maria Poscher-Mika u. Jasmine Sönser</b>	<b>Pfarrkirche Schwarzach</b>	<b>Gemeinde</b>
Fr 14.	14 Uhr	Landestreffen	Altach Schnabelholz	Seniorenbund Schwarzach
Mo 17.	14:30 Uhr	Offenes Singen	Pfarrsaal	Sozialkreis
Sa 22.	19 Uhr	Podium-Tanz	Gemeindesaal	Musikschule am Hofsteig
Sa 22.		Wandertag in Damüls		Kneipp Aktiv Club
Sa 22.	12 Uhr	Mittagessen	„Hofsteiger“	Seniorenbund Schwarzach
Do 27.	15 Uhr	Grillfest	Luishof	Seniorenbund Schwarzach

**Mitarbeiter der Gemeinde Schwarzach** sucht eine preiswerte **2-Zimmer Wohnung** in Schwarzach!  
Tel. 0664/2 000 274

**Abfluss verstopft?**  
Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) – Tel. 0664 / 91 55 323

## Jahrgang 1949/50 „70er“ Ausflug am Mittwoch, 17. April 2019

**Anmeldung** bis spätestens 8. April 2019 bei:

Annemarie . . . Tel. 0676 / 940 1053  
Monika . . . . . Tel. 0699 / 1213 4017

## Jahrgang 1943

Liebe JahrgängerInnen,  
wir freuen uns auf Euch alle am

**Montag, 6. Mai 2019, 18 Uhr,  
Schwarzach-Stuba**

Anmeldung:  
Hermine, mittags, 05572/58363  
Rita, mittags, 0664/160 55 04

### Teurer Gestank!

Verbrennungsmotoren erreichen ihre optimale Betriebstemperatur erst nach ca. 5 km. Auf der Fahrstrecke bis dorthin verbrauchen sie nicht nur mehr Treibstoff, sondern stoßen auch überdurchschnittlich viele Abgase aus.



**e<sup>5</sup>**  
energieteam schwarzach

Weitere Informationen rund um energieeffiziente Maßnahmen und zu den e5-Gemeinden finden sie unter [www.e5-vorarlberg.at](http://www.e5-vorarlberg.at)

## CARSHARING TESTAKTION

**SECHS MONATE OHNE GRUNDGEBÜHR TESTEN**

EUR 2,- pro Stunde und EUR 0,30 pro Kilometer.  
Anmeldung beim Bürgerservice in der Gemeinde –  
bitte Führerschein und Bankdaten mitbringen!

Elektro-Autos unkompliziert ausleihen statt selbst besitzen.  
[www.carusocarsharing.com](http://www.carusocarsharing.com)



# Ärzte Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- **Dr. Lukas Hinteregger**,  
6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1,  
T 05572 58300
- **Dr. Rosemarie Plötzener**,  
6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 69b,  
T 05572 58839
- **Dr. Gabriele Gort**, 6922 Wolfurt,  
Fattstraße 1, T 05574 72773
- **Dr. Roland Gmeiner**, 6922 Wolfurt,  
Achstraße 33a, T 05574 79864
- **Dr. Michael Tonko**, 6922 Wolfurt,  
Unterlinden 24b, T 05574 71322
- **Dr. Robert Denz**, 6921 Kennelbach,  
Bregenzerstraße 12, T 05574-74395

## Ordinationszeiten Ärzte in Schwarzach

- **Dr. Lukas Hinteregger**, Gemeindearzt, T 58300  
Montag bis Freitag: . . . . . 08:00 bis 11:30 Uhr  
Montag und Mittwoch: . . . . . 17:00 bis 19:00 Uhr  
und nach Vereinbarung
- **Dr. Rosemarie Plötzener**, T 58839  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: . . . . . 08:00 bis 11:30 Uhr  
Montag, Dienstag: . . . . . 13:00 bis 15:00 Uhr  
Donnerstag: . . . . . 16:00 bis 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Außerhalb der regulären Ordinationszeiten erfahren akut Erkrankte rund um die Uhr unter der **Servicenummer 141**, im Internet unter **www.141-vorarlberg.at** und in den lokalen Medien, welcher Arzt für Allgemeinmedizin im Sprengel Dienst hat.

Datum	ÄRZTE Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	APOTHEKEN Bereitschaftsdienste
01.04.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Montfort-Apotheke, Lauterach
02.04.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
03.04.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
04.04.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
05.04.	Dr. Rosemarie Plötzener, Schwarzach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahnstr.
<b>06.04.</b>	<b>Dr. Rosemarie Plötzener, Schwarzach</b>	<b>St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse</b>
<b>07.04.</b>	<b>Dr. Rosemarie Plötzener, Schwarzach</b>	<b>Salvator-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 52</b>
08.04.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25
09.04.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Apotheke im Messepark, Dornbirn
10.04.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
11.04.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Montfort-Apotheke, Lauterach
12.04.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
<b>13.04.</b>	<b>Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach</b>	<b>Hofsteig-Apotheke, Wolfurt</b>
<b>14.04.</b>	<b>Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach</b>	<b>Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3</b>
15.04.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahnstr.
16.04.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
17.04.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Salvator-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 52
18.04.	Dr. Rosemarie Plötzener, Schwarzach	Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25
19.04.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Apotheke im Messepark, Dornbirn
<b>20.04.</b>	<b>Dr. Gabriele Gort, Wolfurt</b>	<b>Heilquell-Apotheke, Schwarzach</b>
<b>21.04.</b>	<b>Dr. Gabriele Gort, Wolfurt</b>	<b>Montfort-Apotheke, Lauterach</b>
<b>22.04.</b>	<b>Dr. Gabriele Gort, Wolfurt</b>	<b>Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden</b>
23.04.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
24.04.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
25.04.	Dr. Rosemarie Plötzener, Schwarzach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahnstr.
26.04.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
<b>27.04.</b>	<b>Dr. Michael Tonko, Wolfurt</b>	<b>Salvator-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 52</b>
<b>28.04.</b>	<b>Dr. Michael Tonko, Wolfurt</b>	<b>Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25</b>
29.04.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Apotheke im Messepark, Dornbirn
30.04.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
<b>01.05.</b>	<b>Dr. Michael Tonko, Wolfurt</b>	<b>Montfort-Apotheke, Lauterach</b>
02.05.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
03.05.	Dr. Rosemarie Plötzener, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
<b>04.05.</b>	<b>Dr. Rosemarie Plötzener, Schwarzach</b>	<b>Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3</b>
<b>05.05.</b>	<b>Dr. Rosemarie Plötzener, Schwarzach</b>	<b>Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahnstr.</b>
06.05.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse

Ordinationszeiten im Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen  
jeweils 10 – 11 Uhr und 17 – 18 Uhr  
**Wochenenddienste** dauern jeweils von 8 Uhr früh bis am nächsten Tag um 8 Uhr früh.

**Bereitschaftsdienst:** 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages.  
**Wochenend-Dienst:** Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

### Ordination geschlossen:

Dr. Robert Denz . . . . . 12. 04. – 19. 04. 2019

## Apotheken

### Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53, T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9, T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48, T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127, T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3, T 05574 72553

## Apotheken

### Dornbirn

- Stadtapotheke, Marktstraße 3, 6850 Dornbirn, T 228 52
- St. Martin-Apotheke, Eisengasse 25, 6850 Dornbirn, T 223 84
- Oswald-Apotheke, Moosmahdstr. 35, 6850 Dornbirn, T 244 31
- Lebensquell-Apotheke, Haselstauderstr. 29a, 6850 Dornbirn, T 20 11 20
- Christopherus-Apotheke, Rohrbach 47, 6850 Dornbirn, T 208640
- Apotheke im Messepark, Messestr. 2, 6850 Dornbirn, T 558 80

## Apothekenbereitschaftsdienste:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St. Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** oder auf **www.apotheker.or.at** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

## Notrufnummern

- **Feuerwehr 122** • **Rettung 144** • **Polizei 133**

## Wichtige Telefon-Nummern

### Krankenpflegeverein:

DGK-Schwester Susanne Vonach T 0664 / 88 31 1049

### Polizeiinspektion Wolfurt:

T 059133 8137-100

### Gemeindeamt Schwarzach:

T 05572 / 58115-0

### Pfarramt:

Pfarrer Paul Burtscher: T 05572 / 58278  
T 0676 / 83 240 8137

### Hebamme Daniela Wachter:

T 0677 / 62323158,  
E info@hebamme-daniela.at  
H hebamme-daniela.at

### Apotheken-Bereitschaft:

T 1455

### „Wenn's weh tut! 1450“

Telefonische Gesundheitsberatung. T 1450

### Bestattung:

Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572 / 20630, T 0664 / 24 06 610  
Hartwig Böhler Schwarzach: T 0664 / 38 45 669  
NUCK Bestattungs GmbH: T 05574 / 82080, T 0664 / 84 07 920  
Trauerportal: www.trauerhilfe.at

### Waldaufseher Thomas Böhler: T 0664 / 6255617

Termine nach telefonischer Kontaktaufnahme.

### Tierarztpraxis Meusburger:

T 05572 / 40 10 31  
Hofsteigstraße 52 Mo + Mi 7:30 – 9:30, 15 – 19 Uhr  
Di geschlossen Do 15 – 19 Uhr, Fr 14 – 17 Uhr  
Termine außerhalb der Öffnungszeiten gerne nach telefonischer Vereinbarung.

## Mondstellung

- 5. 4. ☾ Neumond
- 12. 4. ☽ Erstes Viertel
- 19. 4. ☽ Vollmond
- 26. 4. ☾ Letztes Viertel

## Die Mai-Ausgabe der Schwarzachpost erscheint am:

**2. Mai 2019**

## Annahmeschluss:

**16. April 2019**

## Annahmestelle der Beiträge/Inserate:

Gemeinde Schwarzach  
T 05572 5 81 15-620  
E schwarzachpost@schwarzach.at

## Impressum SchwarzachPost

Erscheinungsort und Verlagspostamt:  
6858 Schwarzach  
Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
Gemeindeamt Schwarzach  
Grafik: www.hoferprint.com  
Druck: www.jochumdruck.at  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Gemeinde Schwarzach



**KFV**  
**VISION**  
**ZERO**  
**2020**

Volle Aufmerksamkeit.  
Null Unfälle.

## WICHTIGE INFORMATION!

### Fenster absichern – Fensterstürze verhindern!

Im Frühjahr, wenn die Temperaturen steigen und die Fenster wieder häufiger geöffnet werden, steigt für Kinder die Gefahr von Fensterstürzen. Betroffen sind vor allem Kleinkinder im Alter zwischen zwei und vier Jahren. Das KFV (Kuratorium für Verkehrssicherheit) appelliert an Erwachsene, **Kinder NIEMALS alleine in einem Raum zu lassen, dessen Fenster geöffnet sind.** Stellen Sie keine Sessel, Tische, etc. in die Nähe von Fenstern oder Balkontüren – Kinder nutzen diese geschickt als „Kletterhilfen“. Statten Sie Fenster und Balkontüren mit versperrbaren Fenstersicherungen aus und vergessen Sie auch beim Fensterreinigen nicht darauf, Ihr Kind vom offenen Fenster fernzuhalten.



**Einlagerung  
um nur  
€ 29,50**

# Reifenwechsel

(ohne wuchten)

# € 19,90



**Bosch Service KÖB**  
Tobelstraße 3a  
6858 Schwarzach



T: 05572 / 581 38 | Fax DW: 3  
E-Mail: dietmar.koeb@koeb-gmbh.at  
www.bosch-service.com



Staudachstr. 18a - 6858 Schwarzach - Österreich  
Tel: +43 664/6306725 - Büro: +43 664/8619229  
e-mail: info@malerhefel.at - www.malerhefel.at



Und die alte Farbe ist vergessen.

## Lehrling gesucht !

Bildstein



Die Gemeinde Bildstein sucht ab sofort oder nach Vereinbarung für die Volksschule Bildstein eine

## Reinigungskraft

für 10 Stunden pro Woche

Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen Team
- Entlohnung nach dem Gemeindeangestellten-gesetz VlbG. 2005

Interessenten mögen sich bitte im Gemeindeamt Bildstein melden.

Dorf 83  
6858 Bildstein  
Tel.: 05572/58384  
E-Mail: gemeinde.bildstein@cnv.at

Persönlich. Diskret.  
Mit Mehrwert-Garantie.  
Ab 300 m<sup>2</sup>.

# WIR KAUFEN GRUNDSTÜCKE UND GEBÄUDE.




Ihr Ansprechpartner: Geschäftsführer Jeannot Fink,  
T 05574 - 844 44, www.atrium.at



**KARRIERE-  
K(L)ICK!**  
[offset.at/karriere](http://offset.at/karriere)

## FEINKARTONAGEN IN NEUER DIMENSION

Die Offsetdruckerei Schwarzach bietet Lifestyle, Qualität und Design auf einem Bogen Karton. Das Traditionsunternehmen produziert umweltfreundliche Verpackungen für verschiedenste Produkte der internationalen Konsum- und Luxusgüterindustrie. Auf einer Produktionsfläche von über 50.000 m<sup>2</sup> kümmern sich rund 350 Mitarbeiter/innen um den gesamten Packaging-Workflow – von der Verpackungsentwicklung über das Drucken und Veredeln bis hin zur Logistik. Die Offsetdruckerei Schwarzach fertigt in einem modernen Produktionsumfeld Faltschachteln und Etiketten nach höchsten Qualitäts- und Umweltstandards.

Zur Ergänzung unseres Teams am Standort Schwarzach, Voralberg suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

- **VERPACKUNGSTECHNIKER/INNEN**
- **DRUCKTECHNIKER/INNEN**
- **MASCHINENFÜHRER/INNEN**  
(MIT MECHAN.- BZW TECHN. AUSBILDUNG, WIE  
Z.B. KFZ-MECHANIKER, ANLAGENBEDIENER, ETC.)

Wenn Sie Interesse an dieser Position haben, richten Sie Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung per Post oder in elektronischer Form an unsere Personalabteilung:

Offsetdruckerei Schwarzach, z.H. Frau Doris Forster  
Hofsteigstraße 104, 6858 Schwarzach, Österreich  
[doris.forster@offset.at](mailto:doris.forster@offset.at) – [www.offset.at/karriere](http://www.offset.at/karriere)

 **Offsetdruckerei  
Schwarzach**  
Feinkartonagen Etiketten

[www.offset.at](http://www.offset.at)



DEINE ZUKUNFT IST RICHTIG VERPACKT

WERDE UNSER NEUES  
LEHRLINGSTALENT ALS

DRUCKTECHNIKER/IN ODER  
VERPACKUNGSTECHNIKER/IN

KARRIEREK(L)ICK  
[lehre.offset.at](http://lehre.offset.at)



 **Offsetdruckerei  
Schwarzach**  
Feinkartonagen Etiketten